

# Словарь мало-понятных, славянских слов из молитв и святого писания.

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27

---

## А

**Абие** — скоро, тотчас, внезапно, сразу, вдруг, немедленно; "да возвратятся абие"  
— да будут немедленно обращены назад.

**Авва** — отец.

**Авель** — имя 2-го сына Адама и Евы, убитого старшим своим братом Каином.

**Авия** — один из потомков Аарона. Со времен Давида священники служили при храме поочередно. Захария, отец Иоанна Крестителя, принадлежал к очереди

Авия.

**Агаряне** — потомки Измаиловы, происшедшие от рабы Авраамовой Агари.

**Агиасма** — святая вода, освященная церковью накануне праздника Богоявления (Крещения) Господня.

**Агнец** — ягненок. Агнец Божий — так назван Иисус Христос, принесший Себя в жертву за грехи мира.

**Ад** — место тьмы и мучений грешников, преисподняя.

**Адамант** — твердый камень, алмаз. Это название в церковной литературе дается отцам и учителям церкви, прославившимся твердостью своей веры или характера.

**Адам** — евр. — существо, подобное Богу. Имя первого человека, праотца.

**Аз** — я, название первой буквы славянской азбуки.

**Акафист** — неседалиное хвалебное чтение или пение, т.е. такое, за которым не позволяется сидеть. Так называется чин молитв, в которых прославляется Иисус Христос, или Божия Матерь, или какой-нибудь святой.

**Аки** — как, как будто.

**Акриды** — род растения. Они походят на зеленые деревца, наподобие куста нашей сирени, имеют кругловатые, солоноватые на вкус листочки, которые употребляют в пищу, как салат. Также называют род саранчи, употребляемый в пищу на востоке.

**Алавастр** — узкогорлый сосуд из алебастра, в котором хорошо сохранялись драгоценные ароматы. В церковном употреблении алавастр назначался для хранения мира.

**Алектор** — петух. О петухе упоминается почти у всех евангелистов, но только в связи с его пением. Выражение "пение петуха" употребляется в Евангелии для обозначения разделения времени.

**Алкати** — голодать, сильно хотеть есть, испытывать голод.

**Аллилуия** — евр. — хвалите Бога, прославляйте Бога, хвала Богу.

**Алоэ** — душистое дерево, имеющее благовонный запах. Иудеи помазывали мертвых маслами бальзамными и ароматами, и обвивали плащаницами, как видно у евангелиста Иоанна (19,40).

- Амаликитяне** — могущественный кочевой народ, занимавший страну между Палестиной и Египтом.
- Амафунт** — город на острове Кипре, где подвизался св. Тихон Амафунтский.
- Амвон** — возвышение перед царскими воротами в храме.
- Аминь** — истинно, истинно так, да будет так, верно.
- Аможе** — куда.
- Аналой** — возвышенный стол, на котором читается Св. Евангелие и другие св. книги и кладутся иконы.
- Анафема** — означает отлучение человека от сообщества церковного и, следовательно, от общения веры и спасительных таинств.
- Ангел** — вестник.
- Антидор** — просфора, из которой на проскомидии вынут святой Агнец.
- Антиминс** — шелковый плат с изображением тела Иисуса Христа во гробе и с частицею мощей.
- Антипасха** — воскресение, следующее за Пасхой; называется так потому, что как бы заменяет светлый праздник Пасхи и служит его обновлением в восьмой день.
- Антифон** — песнопение, исполняемое двумя хорами поочередно.
- Антихрист** — противник Христу.
- Апокалипсис** — откровение; так называется священная книга, написанная Иоанном Богословом.
- Апостол** — посланник. Апостолами называются св. ученики Господа нашего Иисуса Христа, избранные Им для благовестия миру о приближении Царствия Божия.
- Артос** — хлеб квасный, освящаемый в первый день Пасхи. В светлую субботу раздробляется и раздаётся верующим как святыня.
- Архангел** — начальник ангелов, ангельский чин.
- Архиепископ** — старший епископ.
- Архиерей** — начальник священников, первосвященник.
- Архистратиг** — начальный воевода, вождь над войском.
- Асмодей** — демон, который погубил несколько женихов Сарры, дочери Рагуиловой.
- Аспид** — ядовитая черная змея, яд которой вызывает смерть немедленно; под аспидом часто разумеется диавол.
- Ассарий** — еврейская монета, которая была в четыре раза меньше драхмы.
- Аще** — если, когда, или, хотя бы; аще убо — так как.

---

## Б

- Багряница** — пряжа, окрашенная багряною краскою, т.е. пурпурного цвета. Иногда обозначает и одежду такого же цвета, т.е. порфиру.
- Баня пакибытия** — Святое Крещение, в котором мы омываем свой первородный грех и возрождаемся к новой, благодатной христианской жизни.
- Бденный** — бодрственный, неутомимый, неусыпный.
- Бдети** — бодрствовать, не спать.
- Бе** — он был, она была, оно было; бех — я была, был;

**бехом** — мы были; **бесте** — вы были; **беша, беху** — они были.  
**Бедне** — тяжело, трудно.  
**Бедра** — бедро, верхняя часть лягвей, голень.  
**Без нетления** — безгрешно и без болезней.  
**Безбедный** — безопасный.  
**Безблагодатный** — неблагодарный.  
**Безблазен** — не подверженный соблазну.  
**Безвестный** — неведомый, неизвестный.  
**Безвещественно** — безплотно, безтелесно.  
**Безгодие** — безвременье, неудобное время.  
**Бездерзновенный** — лишенный смелости.  
**Бездна** — пучина морская, не имеющая дна, без дна, бездонная.  
**Бездетный** — не имеющий ни начала, ни конца бытию своему, вечный, бесконечный.  
**Беззаконие** — дело, противное закону Божию.  
**Беззаконник** — живущий не по закону, грешник.  
**Беззлатно** — безвозмездно, без платы.  
**Безкровный** — не имеющий крова.  
**Безлетно** — вечно, бесконечно.  
**Безматерный** — не имеющий матери.  
**Безместный** — неприличный, непристойный.  
**Безмечтанен** — безмятежный, спокойный.  
**Безмолвие** — тишина, молчание.  
**Безмятежный** — спокойный, тихий, не прерываемый ничем страшным.  
**Безневестный** — безбрачный, девственный.  
**Безответный** — не имеющий оправдания и права отвечать, оправдываться.  
**Безпечальный** — безопасный, беззаботный.  
**Безплотный** — не имеющий тела, дух.  
**Безпреткновенный** — цельный, неповрежденный.  
**Безприкладный** — несравненный.  
**Безсловесие** — безумие.  
**Безсмертный** — неумирающий, вечный.  
**Безсоблазństwo** — непреклонность на соблазн, удаление от соблазна.  
**Безстыдно** — бесстыдно, нагло, нахально.  
**Безчадие** — неимение или лишение детей.  
**Бесный** — одержимый бесом, бесноватый.  
**Бисер** — жемчуг.  
**Благий** — добрый, мудрый.  
**Благо** — добро.  
**Благоверный** — исповедающий истинную веру, правоверный, православный.  
**Благовестити** — возвещать радость.  
**Благовещение** — добрая весть, весть о начале освобождения человеческого рода от греха и вечной смерти.  
**Благоволение** — милость, доброе расположение, благосклонность.

**Благоволити** — доброжелательствовать, изъявить милость, согласие.  
**Благовремение** — греч. - удобный случай, удобное время.  
**Благодатный (ая)** — исполненный благодати, всякого блага и получивший(ая) великую благодать или милость от Бога; исполненный(ая) даров Святого Духа.  
**Благодать** — милость, благоволение, приятность.  
**Благокоренный** — прочно основанный, прочный, крепкий, сильный.  
**Благолепие** — красота.  
**Благообразно** — красиво, благопристойно, благочинно.  
**Благообразный** — знаменитый.  
**Благопоспешати (благопоспешествовати)** — способствовать, вспомоществовать.  
**Благопотребный** — надобный, нужный.  
**Благопременитель** — делающий добрую и полезную перемену.  
**Благосенный** — производящий густую тень.  
**Благосердие** — милосердие.  
**Благословенная(ый)** — похваленная, прославленная, сопровождаемая благословениями.  
**Благословляти** — хвалить, величать, славить.  
**Благостояние** — твердое стояние, твердость.  
**Благостыня** — добро, благость.  
**Благоутробие** — щедрость, милосердие.  
**Благоутробне** — милостиво, милосердно; зват. падеж от *благоутробный*.  
**Благочестно** — благочестиво, благоговейно.  
**Блаже** — зват. падеж от *благой*.  
**Блажен** — благополучен, обилен благами духовными, благой, добрый.  
**Блаженство** — благополучие, счастье.  
**Блажити** — хвалить, прославлять, ублажать, восхвалять.  
**Блазнити** — соблазнять.  
**Блудный** — распутный, нечестивый, беззаконный.  
**Блюсти** — сохранять, беречь, тщательно хранить.  
**Бо** — ибо, потому что.  
**Богоблаженный** — в Боге блаженствующий.  
**Богоглаголивый** — вещающий, проповедующий о Боге.  
**Богодухновенный** — вдохновенный или внушенный Богом.  
**Боголепно** — прилично Богу.  
**Боголепный** — достойный Бога.  
**Богомерзкий** — богопротивный, нечестивый.  
**Богомудренный** — получивший мудрость от Бога, умудренный Богом.  
**Богоначальный** — получивший начало от Бога.  
**Богоневеста** — дева, уневестившаяся Богу.  
**Богоносный** — Богом носимый или управляемый; Бога носящий, с Богом внутренне и таинственно соединенный.  
**Богоотец** — греч. - праотец Богочеловека.

**Богоприимец** — принявший на свои руки Спасителя. Это название прилагается к св. Симеону.

**Богоразумие** — Богопознание, разумение Бога.

**Богородичен** — песнопение в честь Божией Матери.

**Бог Слово** — второе лицо Пресвятой Троицы, Сын Божий, Господь Иисус Христос.

**Бодренный** — бодрый, бдительный, неусыпный.

**Болезнь** — немощь тела, скорбь и страдание души.

**Болий** — большой.

**Бразда** — борозда.

**Брань** — война.

**Бранити** — возбранять, препятствовать, не допускать.

**Брашно** — кушание, пища.

**Бремя** — тяжесть, груз, ноша.

**Брение** — глина, грязь, земля, смесь сухой земли с влагой.

**Бренный** — земляной, плотский, греховный, составленный из брения, легко разрушаемый, слабый.

**Бродити** — идти в брод.

**Буди** — будь.

**Буесловец** — пустослов, говорящий безрассудные речи.

**Буесть** — безумие, нечестие.

**Буй** — глупый, несмысленный, дерзкий, безумный.

**Былие** — трава.

**Быти** — быть, существовать.

---

## В

**Вадити** — обвинять, наговаривать на кого-либо.

**Ваия** — ветви (пальмовые).

**Вама** — вам двоим.

**Вап (вапа)** — краска.

**Вар** — зной солнечный.

**Варвар** — чужеземец, иноплеменник, иноземец.

**Варварский** — грубый, бесчеловечный.

**Варяги** — предварять, упреждать.

**Василиск** — змей, дракон.

**Веельзевул** — начальник злых духов, князь бесовский.

**Ведети** — знать.

**Велегласный** — громогласный.

**Велелепие** — великолепие, величие.

**Велеречие** — говорливость, многословие, многоглаголанье.

**Велеречити** — много говорить.

**Велий** — великий.

**Величие** — чудо, великое дело.

**Вельблуд** — верблюд.

**Вельми** — весьма, очень.

**Вем** — знаю, ведаю.  
**Вемы** — мы знаем.  
**Вебрь** — дикий кабан.  
**Верей** — запоры, затворы, крепость, засов.  
**Вериги** — железные оковы; узы; цепи, носимые подвижниками.  
**Верт** — сад, вертоград.  
**Вертеп** — пещера.  
**Вертоград** — сад огороженный.  
**Вертоградарь** — садовник.  
**Весь** — село, деревня.  
**Вечеря** — ужин, пир.  
**Вещь** — событие, дело, вещь, имущество.  
**Вжаждатися** — чувствовать жажду.  
**Взбранный** — чрезвычайно воинственный, храбрый, сильный в брани.  
**Взимати** — отнимать, снимать.  
**Взыграти** — возвеселиться, скакать.  
**Взыскати** — разыскивать, обыскивать, стараться найти.  
**Вина** — причина, предлог, повод.  
**Виссон** — драгоценная, тонкая и мягкая льняная ткань.  
**Витальница** — горница, комната.  
**Вития** — оратор.  
**Вифезда** — евр. "дом милосердия" — овчая купель в Иерусалиме.  
**В книзе животней** — в книге жизни.  
**Вкупе** — вместе, в то же время, зараз.  
**Владыка** — господин, хозяин дома, наставник, властелин.  
**Власяница** — грубая одежда из конского волоса.  
**Влаятися** — волноваться.  
**Вмале** — вскоре, едва, в непродолжительное время.  
**Вметати** — ввергнуть, бросать.  
**Внегда** — когда; в то время, как.  
**Внезапу** — вдруг, нечаянно, внезапно.  
**Внимати** — слушать прилежно, быть внимательным.  
**Внутренняя** — чрево, местопребывание страстей.  
**Воанергес** — "сыны Громы". Так названы апостолы Иаков и Иоанн в ознаменование их силы, особенной горячности и пламенной ревности в деле апостольского служения.  
**Во веки веков** — бесконечно, вечно, в бесконечные века.  
**Во благовремени** — своевременно, когда нужно.  
**Водворятися** — иметь жительство, пребывать, покоить.  
**Воды** — иногда: скорби, печали.  
**Воевода** — военачальник, полководец.  
**Во еже** — чтобы.  
**Вожделети** — возыметь сильное желание, сильно желать.  
**Воз** — за, вместо.

**Возбраняти** — препятствовать, не позволять.  
**Возглядати** — взирать, смотреть.  
**Воздаяние** — возмездие; то, что заслужено, должное.  
**Воздети** — поднять, простереть.  
**Воздвижение** — поднятие вверх, возведение, водружение.  
**Вознепщевати** — подумать, предположить.  
**Возношение** — славословие, величание, прославление.  
**Возопити** — закричать громко, с воплем воззвать о помощи.  
**Возрастет** — растить, питать, умножать, укреплять.  
**Возриновен** — поколеблен, потрясен.  
**Возскорбети** — чувствовать скорбь, стенать.  
**Вои** — воинства, воины.  
**Во имя** — во славу, именем, в честь.  
**Воинствословие** — воинский отряд.  
**Волхвы** — приготовляющие отравы, чародеи.  
**Воньже** — в который; в нюже — в которую; в ниже — в которые.  
**Вообразати(ся)** — готовить, устроить внезапно.  
**Воня** — запах, курение, аромат.  
**Воплощатися** — принимать на себя плоть, тело.  
**Вопреки** — в ширину, поперек, против, напротив.  
**Воскрилие** — край одежды, бахрома.  
**Восперяти** — возносить мысли, ум, возноситься мыслями, умом.  
**Вотще** — напрасно, всуе, втуне, попусту, даром.  
**Воцерковление** — включение в число членов Церкви.  
**Вперяти** — устремлять, обращать внимание.  
**Враждовати** — иметь вражду, негодовать, сердиться.  
**Врата ада** — под этим образом подразумеваются силы дьявола.  
**Вратник** — стражник у ворот.  
**Вращатися** — обращаться, оборачиваться, возвращаться назад.  
**Вредоносный** — приносящий вред.  
**Вресноту** — подлинно, поистине, действительно.  
**Вретище** — одежда из грубого холста, покаянное одеяние, худая одежда, мешок, грубая ткань, рубище.  
**Всевидец** — Бог, видящий и знающий все, даже самое сокровенное.  
**Всегубитель** — тот, который все погубляет, т.е. дьявол.  
**Вседержитель** — Бог, содержащий все сотворенное в Своей власти и всем управляющий.  
**Вседушно** — всей душой.  
**Всезлобный** — исполненный всякого зла, крайне пагубный.  
**Всепетый** — всеми и повсюду воспеваемый, прославляемый.  
**Бесплодие** — плоды всякого рода, урожай всего.  
**Всесожжение** — еврейская жертва, в которой животное сжигалось целиком.  
**Всехвальный** — достойный всякой похвалы.  
**Всеядец** — все пожирающий, т. е. ад или смерть.

**Вскую** — зачем, для чего, почему, почто, ради чего.  
**Вспять** — назад, обратно.  
**Всуе** — напрасно, попусту, тщетно.  
**Вся** — все; всяческая — все, всех.  
**Всяко** — отнюдь, вовсе.  
**Второпервый** — первый после второго.  
**Выну** — всегда, во всякое время.  
**Высоковыйный** — высоко поднявший голову, гордый.  
**Вышний** — верхний, горний, свыше являемый.  
**Выя** — шея.  
**Вящше** — более.  
**Вящий** — больший, лучший.

---

### Г

**Гаввафа** — каменный помост перед главным судебным местом, бывшем в Иерусалиме.  
**Гад** — пресмыкающееся животное и ползающее насекомое.  
**Гаждение** — порицание, хула, брань, ругательство, злоречие, поношение.  
**Газофилакия** — казнохранилище, общественная сокровищница.  
**Ганание или гадание** — загадка, гадание, намек, узнавание будущего по какими-либо признакам; загадочное сказание.  
**Гвоздяные язвы** — раны, пробитые гвоздями.  
**Геенна огненная** — место вечных мучений в огне и сами мучения.  
**Гибель** — трата, расход, убыток.  
**Главизна** — начало, основание, свиток, книга.  
**Глагол** — слово, речь, язык.  
**Глаголание** — оказывание, молва, речь.  
**Глаголати** — говорить.  
**Гладный** — голодный, скудный хлебом.  
**Глад** — голод.  
**Гладовати** — голодать, терпеть голод.  
**Гладость** — голод.  
**Глас** — голос, напев, мольба.  
**Гласити, глашати** — звать, призывать.  
**Глумитися** — насмехаться, забавляться, издеваться.  
**Глумление** — болтливость, насмешливость, пустословие.  
**Гнати** — гнать, преследовать.  
**Гобзовати** — изобиловать, быть богатым, жить в довольстве.  
**Гобзование** — изобилие, многоплодие, плодоносие.  
**Голгофа** — лобное место; гора, на которой был распят Господь Иисус Христос.  
**Голоть** — лед, гололедица, град.  
**Голубица** — голубь, голубка.  
**Гомола** — кол, комок.  
**Гонзати (угонзати)** — убегать, спасаться бегством.

**Гора Божия** — это гора Синай.  
**Гора Господня** — гора Сион в Иерусалиме.  
**Горе** — вверх, к небу  
**Горее** — превыше.  
**Горлица** — дикий голубь, ласточка.  
**Горличище** — птенец голубиный.  
**Горний** — высший, верхний, небесный, вверху находящийся.  
**Горький** (горцый) — тяжкий, болезненный.  
**Гортанобесие** — пресыщение, объедение.  
**Горший** — худший, злейший.  
**Господеви** — Господу.  
**Грабление** — насильно отнятое, лукавое завладение чужим имуществом.  
**Градарь** — садовник.  
**Грех** — беззаконие.  
**Гроздие** — кисть виноградная.  
**Грядый** — идущий, наступающий, предстоящий.  
**Грясти** — идти, шествовать.  
**Губительство** — гибель, пагуба, смерть.  
**Гугнивый** — гнусавый.

---

## Д

**Да** — пусть, чтобы.  
**Дабы** — чтобы.  
**Да бых аз отселе престал** — дабы я отныне престал.  
**Дажь** — подай, дай.  
**Дань** — подать, пошлины.  
**Дарование** — дар, подарок.  
**Даси** — дашь.  
**Дати** — дать.  
**Даяние** — дар.  
**Двакраты** — по два раза, двукратно, дважды.  
**Дебелый** — тучный, толстый, плотный, иногда суковатый.  
**Дебельство** — толщина, тучность, тяжесть, грубость.  
**Дебрь, дебрие** — долина, лес, дубрава, иногда: буерак, овраг.  
**Дебрь огненная** — геенна.  
**Делатель** — наемный работник.  
**Деля** — для.  
**Демественник** — певчий.  
**Демон** — диавол, бес, злой дух.  
**Денница** — утренняя заря, утренняя звезда; **люцифер** — начальник падших ангелов, сатана.  
**Держава** — сила, власть, государство, владычество, могущество.  
**Державно** — всей силой, совершенно.  
**Державный** — властный, сильный, могучий.  
**Дерзати** — осмеливаться, сметь, ободриться.

**Дерзновение** — благоговейная смелость, смелость, надеяние, бесстрашие.  
**Десный** — правый, находящийся с правой стороны.  
**Десница** — правая рука.  
**Деталь** — дело, деятельность.  
**Детель бесовская** — сопротивное дело.  
**Дею** — делаю, произвожу.  
**Деяти** — делать; **дея** — делом показать.  
**Диавол** — злой дух, клеветник.  
**Дивий** — дикий, лесной.  
**Дидрахма** — две драхмы, удвоенная драхма (греческая монета).  
**Динарий, денарий** — римская серебряная монета, соответствующая дневной плате поденщику.  
**Диадима** — царский венец.  
**Дискос** — небольшое священное блюдо с изображением Предвечного Младенца.  
**Длань** — ладонь.  
**Дмение** — надменность, гордость.  
**Днесь** — ныне, в настоящий день, сегодня.  
**Доблий** — доблестный, воинственный, храбрый, добродетельный, мужественный.  
**Добльно, добльственно** — доблестно, храбро, мужественно, непоколебимо.  
**Добре** — хорошо, стойко.  
**Добропобедный** — прославленный победою за истинную веру.  
**Доброта** — добрые качества, красота.  
**Доброхотен** — делающий добро по собственному влечению, добровольно.  
**Довлети** — быть достаточным.  
**Довлеет** — достаточно, довольно.  
**Догмат** — истинное христианское учение; иногда значит устав.  
**Догматик** — песнь в честь Богородицы, содержащая догматическое учение о Сыне Божиим Иисусе Христе.  
**Дождеточити** — капли испускать.  
**Дождити** — посылать дождь.  
**Доколе** — долго ли, как долго.  
**Долги** — грехи.  
**Долгоживотный** — долговечный.  
**Долгонедужие** — продолжительная немощь.  
**Долготерпение** — продолжительное терпение.  
**Должник** — обидчик, ближний, согрешивший против нас.  
**Должником** — должникам.  
**Должником нашим** — тем людям, которые против нас согрешили.  
**Долу, доле** — вниз, внизу, в глубине, в преисподней.  
**Дольний** — земной.  
**Домочадец** — слуга в доме, рожденный в доме господина.  
**Дондеже** — доколе, пока, до тех пор.

**Дориносец** — оруженосец, телохранитель.  
**Дориносимый** — окруженный почетною стражею с копьями в руках.  
**Дориношу** — сопровождаю кого-либо в качестве почетной стражи.  
**Досаждение** — обида, брань, дерзость, оскорбление, укоризна, позор.  
**Досаждати** — нанести кому-то обиду, оскорбление.  
**Доспети** — сохранять, дожить, поспешить, собраться, приготовиться.  
**Достойно** — прилично, достойно, справедливо.  
**Достоит** — должно, надлежит.  
**Достояние** — имение, наследство, имущество.  
**Доящая** — кормящая грудью младенца.  
**Драгии** — дорогой. Драгоценный.  
**Драхма** — греческая серебряная монета.  
**Драчие** — терние, негодная колючая трава.  
**Древле** — некогда, когда-то, в древности, давно, в старину.  
**Дреколие** — колья, дубьё.  
**Другиня** — подруга, приятельница.  
**Друголюбие** — дружелюбие.  
**Друголюбно** — дружелюбно.  
**Дружина** — товарищество, общество сверстников.  
**Дряхлствовати** — тужить, скорбеть, печалиться, беспокоиться.  
**Дека** — доска; стол, на котором раскладываются товары.  
**Дуси нечистии** — злые духи, бесы.  
**Духовный** — свойственный духу, чуждый плотских потребностей,  
**Духовная нищета** — смирение духа, сокрушение о своих грехах, отказ от гордости, служение Духу Святому.  
**Духоносный** — духоносец, имеющий в себе Святого Духа; исполненный благодати Святого Духа.  
**Душе истины** — Дух истины (зват. падеж).  
**Душевный** — происходящий от души, живущий по началам мира чувственного.  
**Душетленный** — душепагубный, растлевающий душу.  
**Дщерь** — дочь.  
**Дым, дымове** — дым, пар, ничтожество, суета.  
**Дыхание** — под сим именем разумеется всякая тварь, имеющая жизненную силу; дыхание, веяние.

---

## Е

**Е** — то, оное, его.  
**Ева** — жизнь; мать всех живущих.  
**Евангелие** — благовестие, радостная весть; благая весть о том, что Спаситель пришел на землю спасти людей от власти диавола, греха и вечной смерти и дать людям вечное спасение — Царствие Небесное.  
**Евхаристия** — благодарение; приношение бескровной жертвы во время литургии.  
**Егда** — когда, в то время как.

**Егоже** — которого.

**Еда** — разве, неужели, ли, или, нежели; **еда како** — чтобы не.

**Едем** — страна в Малой Азии, где был рай; сладость, веселие.

**Едина от суббот** — первый день после субботы, день воскресный.

**Единаче** — в один раз.

**Единоверец** — исповедующий одну с кем-либо веру.

**Единокровный** — происходящий от одной крови; родной брат.

**Единодумренно** — единомысленно, одинаково мысля с кем-либо.

**Единонравный** — имеющий одинаковый с кем-либо нрав.

**Единородный** — единственный по рождению; один сын (одна дочь) у родителей.

**Едом** — красный; прозвище Исава, продавшего свое первенство за красную чечевичную похлебку.

**Еже** — чтобы, что, в чем.

**Ей** — да, ей-ей, так, верно, истинно.

**Ектения** — ряд молитв, протяжно произносимых диаконом или священником.

**Елей** — масло оливы, которое употребляется в церкви для помазания.

**Елень** — олень.

**Елеопомазание** — обряд помазания елеем на всеобщем бдении.

**Елижды** — сколько раз; всякий раз, когда.

**Елико, елика** — как, сколько.

**Еликий** — еколький» сколь велик.

**Елицы** — которые, те, сколько их есть.

**Еллины** — евреи из стран языческих.

**Еллински** — по-гречески.

**Ельми убо** — так как.

**Емь** — взявши, схвативши.

**Еммануил** — "с нами Бог", так называется у пророка Исаии Иисус Христос.

**Еммаус** — селение к северо-западу от Иерусалима, в десяти верстах от него.

**Епендит** — верхняя одежда, плащ.

**Епитимия** — духовные упражнения для преодоления греховных привычек.

**Еродии** — аист, цапля, лесной аист.

**Есень, есенний** — осень, осенний.

**Еси** — есть.

**Есмирнисмено вино** — вино, смешанное со смирною — горькое.

**Естество** — природа, сущность.

**Еффафа** — разверзись.

**Ехидна** — змея ядовитая, укус которой приносит смерть.

**Ефимоны (Мефимоны)** — служба, за которой читается канон святого Андрея Критского.

---

Ж

**Жажцати, жадати** — хотеть пить, сильно желать, томиться жаждою.

**Жатели** — жнецы.

**Же** — а, но.

**Жегомый** — человек, одержимый огневицею или горячкою.

**Жезл** — палка, посох, символ силы и власти.

**Жезл старости** — подкрепление старости.

**Жертва** — дар, приношение животных или плодов Богу, дар Богу.

**Жертвенник** — стол, находящийся слева от престола, на нем совершается проскомидия.

**Жестоковыйный** — жестокосердный, бесчувственный, упрямый, упорный.

**Живити** — оставить в живых, сберегать, спасать.

**Живодавец** — податель жизни.

**Живоначальные** — содержащий в себе начало жизни.

**Живоначание** — начало, причина жизни.

**Живоносный** — носящий в себе жизнь.

**Живот** — жизнь.

**Животворящий** — дающий жизнь, оживляющий, воскрешающий.

**Животный** — содержащий в себе жизнь.

**Живый** — живущий.

**Жизнодавец** — податель жизни.

**Жительство** — жилище, живущие.

**Житейское море** — море настоящей, временной жизни.

**Жребий** — часть, доля, участь.

**Жребодаяние** — разделение по жребию, распределение по жребию.

**Жребя** — жеребенок, иногда осленок.

**Жрети** — приносить жертву Богу.

**Жрец** — священник, приносящий жертву.

**Жупел** — сера горючая, смола, адская мука.

**Жупельный** — серный.

---

### З

**Забвенный** — забытый.

**Забрало** — стена, ограда, забор.

**Завет** — договор, союз, завещание.

**Зазирати** — порицать, упрекать.

**Зазрети** — осудить, пересудить.

**Заклинати** — просить с клятвою об исполнении чего-либо.

**Закон** (евр. - **Тора**) — имеет множество значений: 1) Слово Божие вообще. 2) Писание Ветхого Завета вообще. 3) Пятикнижие Моисеево, первая из 3-х частей, на которые евреи делили Ветхий Завет, — "Закон, пророки и писания". 4) Закон Моисеев, т. е. собрание нравственных, гражданских и богослужебных законов, данных Моисею на Синае.

**Законник** — знаток и толкователь законов; исполнитель, блюститель законов.

**Законоположити** — давать законы, делать учреждения, наставлять.

**Закошение** — замедление, задержка.

**Закошнети** — замедлить, долго оставаться.

**Закров** — завеса, покров, покрывало.

- Заматерелый** — затверделый, ожесточенный, застарелый.
- Заматеревший во днех** — очень престарелые летами.
- Зане, занеже** — ибо, так как, потому, потому что.
- Запаление** — пожар, зажигание.
- Запинание** — препятствие к успеху дела.
- Запинатель** — подставляющий другому ногу, за пята держащийся, обольститель, соблазнитель.
- Заповедати** — предписывать, повелевать, объявлять, приказывать.
- Запон** — полотно, завеса; белая срачица (сорочка), одеваемая на ризы при освящении храма архиереем и священниками, в виде передника из белого шелка или коленкора.
- Запрещение** — епитимия, наказание, штраф.
- Запяи** — запятнать.
- Запяи стопы** — поколевать стопы, сбить с пути.
- Запястье, зарукавьe** — украшение на оконечностях рукавов у нарядных одежд, браслет.
- Заря** — блеск, сияние.
- Заутрие** — утро следующего дня.
- Заушати** — бить рукою по ушам и щеке.
- Зачало** — начало, заглавие.
- Зачала** — части, на которые разделен текст Нового Завета; начало.
- Заяти** — займы взять, занять, брать в долг.
- Звание** — зов, крик, вопль, взывание, призывание.
- Звати** — взывать, восклицать, приглашать.
- Звездица** — два металлических полукружия, которые устанавливаются на дискосе, чтобы воздухи не касались Агнца.
- Здати** — сооружать, строить.
- Зде** — здесь.
- Здо, зда (на здех)** — кровля, крыша, развалина.
- Зелие** — горькая трава, яд, зелень, овощ, трава.
- Зело** — очень, весьма, сильно, много.
- Земля забвения** — могила, в которой погребаются умершие и скоро забываются живыми.
- Земнородный** — человек, на земле родившийся и живущий.
- Зеница** — зрачок, самый глаз; круглое отверстие, через которое проходят лучи света.
- Зиждिति** — сооружать, строить.
- Зиждитель** — создатель, творец, строитель.
- Зиждемый** — создаваемый, устроенный.
- Зиждимии людие** — будущие поколения.
- Зилот** — ревнитель отечественных обрядов; прозвище апостола Симона Кананита.
- Злак** — трава; зелень, овощи, служащие в пищу человека.
- Злачный** — богатый травами; обилующий злаками, пажитями.

**Зле** — худо, люто, тяжко, жестоко.  
**Злоба** — злоумышление, зло, злодеяние, бедствие, худое дело.  
**Злобовати** — иметь на кого-либо злобу, враждовать.  
**Злобожный** — враждебный Богу, идущий против Бога.  
**Злонравный** — имеющий злой нрав, дерзкий, упрямый.  
**Знаменовати** — подать знак.  
**Знамение** — чудо, знак, образ.  
**Зобати** — хватать что-либо клювом, клевать.  
**Зрак** — вид, лицо, образ.  
**Зрети** — смотреть, глядеть.  
**Зря** — видя.

---

## И

**И** — его, их.  
**Ибо** — потому что.  
**Игемон** — римский начальник, вождь, правитель области, прокуратор.  
**Иго** — ярмо, ноша, рабство, оковы, тягость.  
**Идеже** — где, когда.  
**Иждити** — проживать, тратить, издерживать.  
**Иже, яже, еже** — который(ая, ое).  
**Избави нас от лукаваго** — избавь нас от всякого зла в этом мире и от виновника зла — дьявола.  
**Избодати** — бодаться рогами.  
**Избранный** — отличный, чистый, святой.  
**Избывати** — изобиловать, превосходить; освободиться.  
**Избытие** — облегчение.  
**Избыта** — превзойти, остаться, спастись.  
**Избыток** — изобилие, излишество.  
**Извествовати** — утверждать, удостоверить, уверять, подтверждать.  
**Известно** — твердо, тщательно, точно, ясно.  
**Извет** — донос на кого-либо, обвинение.  
**Изволение** — желание, решение, воля, совет.  
**Изволити** — избрать, предпочесть, охотно желать.  
**Изгнание** — гонение, ссылка.  
**Изгребие** — пакля, охлопья из пеньки.  
**Издетска** — с младенчества.  
**Издхнути** — испустить дух, умереть.  
**Издыхание** — испущение духа, последний вздох.  
**Изженути** — изгонять, прогонять, отгонять.  
**Излиха** — очень сильно, чрезмерно, через меру.  
**Излишше** — слишком.  
**Изметати** — извергать, выкидывать.  
**Измлада** — смолоду.  
**Изнемогати** — ослабевать, терять силу, истомляться.  
**Изнести** — принести, вынести.

- Изошряти** — делать острым, точить, оттачивать.
- Изрекати** — произносить, говорить, высказывать.
- Изрядно** — превосходно, отлично.
- Израдный** — избранный, особенный.
- Изсхнути** — высохнуть, засыхать, лишаться влаги.
- Изумевати** — недоумевать, не постигать, приходиться в изумление.
- Изымати** — извлекать, освобождать, вытаскивать.
- Икос** — церковная песнь, в которой выражается в сжатом виде жизнь святого или история священного события.
- Имамы** — мы имеем.
- Имати** — брать, занимать, захватывать.
- Иматисма** — верхнее платье, плащ.
- Имене Твоего ради** — для прославления имени Твоего.
- Имже** — тем, которым.
- Имя рек** — назови имя.
- Ин** — другой, грядущий.
- Ивдития** — верхняя одежда на престоле.
- Иногда** — некогда, когда-то, прежде.
- Иноплеменник** — человек, принадлежащий к другому племени.
- Ипостась** — лицо.
- Ирмос** — (греч. - связь) — начальные стихи, как бы заглавия, которыми начинается каждая из девяти песней канона. Главные мысли и даже выражения ирмосов избраны большею частью из песен ветхозаветных, прославляющих события, которые были прообразом событий Нового Завета.
- Искони** — издавна, издревле, изначально.
- Исконный** — издревле существующий, всегдашний, изначальный.
- Искренний** — ближний.
- Искуситель** — тот, который испытывает кого-либо, прельщает, обманывает.
- Искушати** — испытывать, соблазнять, изведывать.
- Искушение** — испытание, соблазн, опасность впасть в грех.
- Исперва** — из древности, издавна, издревле.
- Исповедаю** — открыто признаю, объявляю, воздаю славу, хвалю.
- Исповедание** — прославление, слава, величие.
- Исполнение** — наполнение, полнота, окончание, совершение.
- Исполнь** — полный, наполненный, исполненный.
- Испытати** — узнавать.
- Иссоп** — душистое растение Палестины с голубыми или белыми цветами, достигающее иногда значительной высоты; стебли его, связанные в пучок, употребляются евреями для кропления.
- Истаявати** — изнурять, изнемогать, растоплять, растрогивать.
- Истление** — тление, опустошение, порча, гниение.
- Истлити** — предать тлению.
- Истнити** — истоптать, стереть, сломать, сокрушать в прах.
- Истошати** — опустошать, разрушать.

**Истый** — тот самый, подлинный.  
**Истязати** — требовать, брать обратно; пытаться, мучать.  
**Исход** — конец, предел.  
**Исходище** — источник, ворота, перекресток.  
**Исчадие** — детище, львенок, молодая львица.  
**Исчезати (изчезати)** — обращаться в ничто, истаивать.  
**Ихже** — которых.

---

## К

**Кагал** — еврейская община.  
**Кадило** — благовонное курение; церковный сосуд для курения ладаном.  
**Каженик** — евнух, скопец; порченный, одержимый.  
**Како** — как, каким образом.  
**Камера** — свод, купол, камера, горница.  
**Камо** — куда, в какое место.  
**Кананит** — житель города Каны в Палестине.  
**Канон** (греч. - правило) — в церковном употреблении это слово имеет двойное значение. Во-первых, это правило, которое церковь постановляет в отношении веры для обязательного выполнения со стороны верующих христиан. Во-вторых, канон есть соединение многих священных песен в один стройный состав. Канон состоит обыкновенно из девяти песен. Содержание канонов разное, в зависимости от воспоминаемого события, но начальные стихи каждой из девяти песен (ирмосы) почти всегда составлены по определенному образцу, взятому из Ветхого Завета. Канон читается всегда стоя.  
**Канула** — исчезнуть, упасть, капать.  
**Капище** — языческий храм, кумир, идол.  
**Касиа, кассия** — дикая корица; коричное дерево, из которого добывается душистое масло.  
**Катакомбы** — пещеры.  
**Катапетасма** — завеса в храме, парус.  
**Кафизма** — отдел Псалтири, во время чтения которого сидят. Вся Псалтирь состоит из 20 кафизм.  
**Квас** — закваска, дрожжи.  
**Квасный** — вскипший, приготовленный на дрожжах.  
**Керамида** — черепок, черепица.  
**Кесарь** — император.  
**Кивот** — ковчег завета — особый ящик, в котором хранились скрижали Завета и другие ветхозаветные святыни.  
**Кий** — какой, который.  
**Кийждо** — всякий, каждый.  
**Кимвал** — музыкальное орудие, колокола, музыкальный ударный инструмент, состоящий из двух медных кружков; употреблялся во время праздничных богослужений в храме Иерусалимском.  
**Кимин** — тмин (трава).  
**Кинсон** — подать с оценки имения в государственную казну.

- Кинсонныи** — податной.
- Кичитися** — быть гордым, иметь высокое мнение о себе.
- Клас** — колос.
- Клеврет** — товарищ, сослужитель.
- Клеть** — комната.
- Клир** — особые люди для служения в храме.
- Клятва** — зачатое, проклятое, клятвенное обещание.
- Книжники** — (евр. — писцы) — учителя Закона (законники). Они списывали книги Святого писания, хранили в памяти предания. Книжники были у евреев богословами и юристами, придерживались буквального толкования Закона, строго следуя предписаниям преданий. В религии они были формалистами, довольствуясь мелочным соблюдением всех внешних правил. Почти все книжники были фарисеями (см. фарисей).
- Книгочий** — человек, занимающийся письменными делами, письмоводитель.
- Коварство** — хитрость, лукавство.
- Ковы (ков)** — злоумышления, козни, умысел, заговор.
- Ковчежец** — денежный ящик, сумка, киотка для икон.
- Коегождо** — каждого.
- Кодрант** — медная мелкая монета, упоминаемая в Евангелии.
- Козлогласование** — бесчинное пирование.
- Козий** — лукавство, хитрость, навет.
- Кознствовати** — хитрить.
- Кокошь** — курица, наседка с цыплятами.
- Колено** — поколение, род.
- Колесницегонитель** — правящий колесницей.
- Коливо** — кутья, сочиво; рис, сваренный с медом.
- Коло** — колесо, круг, обод.
- Колькраты** — сколько раз, как часто.
- Кольми** — сколько, во сколько раз более.
- Кольми паче** — тем более.
- Кондак** — краткая песнь, в которой выражается в сжатом виде жизнь святого или история священного события.
- Коноб** — котел, горшок, лохань, таз, умывальница.
- Кончина** — исполнение, конец бытия, смерть.
- Копр** — укроп, анис, душистое растение.
- Коснити (коснети)** — медлить, замедлить, мешкать.
- Косно** — медленно, не скоро.
- Косноязычный** — медленно говорящий, заика.
- Косный** — медленный, протяжный.
- Котва** — якорь корабельный.
- Кош** — короб, корзина, кошница, лукошко.
- Крамола** — смута, бунт, заговор, мятеж, волнение, распря.
- Краниево место** — Голгофа, лобное место.
- Краснодушный** — благодушный, добродетельный.

**Красный** — приятный, прекрасный, усладительный, красивый, сладкозвучный.

**Красная мира сего** — соблазнительное мира сего.

**Крастель** — перепел, коростель.

**Крата (крат)** — один раз; до семь крат — до семи раз.

**Крепкий** — сильный, всемогущий, бодрый.

**Крепкоумный** — сильный умом, благоразумный.

**Крестобогородичен** — стих или тропарь, в коем упоминается о Честном Кресте и о Пресвятой Богородице. Поется или читается в церкви в среду и пятницу.

**Крестоненавистник** — враждующий против креста и против христианской веры.

**Крестоносный** — благодушно несущий посланный от Бога крест; свято исполняющий свой долг.

**Крило** — крыло, покровительство, защита.

**Крин** — лилия, белая лилия.

**Кроме** — без, выше, сверх.

**Кромешный (ни)** — внешний, наружный, крайний.

**Ктитор** — строитель храма, создатель, попечитель.

**Ктому** — еще, более, затем, сверх того.

**Кумир** — идол, истукан.

**Куна** — куча, группа.

**Купина** — терновый куст; **неопалимая купина** — куст, горевший и не сгоравший, виденный Моисеем на горе Хорив и прообразовавший Божию Матерь.

**Купно** — вместе, вообще, соединенно.

**Куповати** — покупать, приобретать что-либо покупкою.

**Кустодия** — стража, отряд воинов, приставленных для сбережения чего-либо, караул.

**Кутия** — то же, что коливо, только она приносится для панихид по умершим.

**Куца** — палатка, шатер.

---

## Л

**Лакоть** — локоть; мера от локтя до конца среднего пальца, около 10,5 вершков.

**Ланита** — щека.

**Ластовица** — ласточка (птица).

**Лаятель** — поноситель, ругатель, коварный человек.

**Легание** — лежание.

**Легион** — отряд воинов, полк, множество.

**Лентион, лентий** — полотенце, утиральник.

**Лепта** — мелкая медная монета.

**Лепо** — пристойно, уместно, полезно.

**Лепота** — красота, изящество, величество, пригожество.

**Лепый** — пригожий, красивый, пристойный, изящный, украшенный.

**Лествица** — лестница.

- Лесть** — обман, обольщение, коварство, хитрость, ложь.  
**Лестчий** — обманной, обольстительный, хитрый, коварный.  
**Лжехрист** — ложно, обманом выдающий себя за Христа.  
**Лива (лив)** — юг, южный; юго-западный ветер.  
**Ливан** — ладан, благовонная смола из деревьев Ливанских гор северо-западной Палестины, а также Ливанские горы.  
**Лик** — собрание поющих, сонм, пение, хор (в храме).  
**Лик ангелов и святых** — сонм ангелов и святых.  
**Ликовствовати** — торжествовать, веселиться, праздновать.  
**Лира** — музыкальный струнный инструмент.  
**Лиси** — лисицы.  
**Лития** — усиленное моление, совершается иногда в притворе храма (на Великой вечерне, заупокойная при поминовении усопших) или вне храма (при бедствиях, при воспоминании об избавлении от них). Если лития совершается вне храма, то соединяется с молебным пением и крестным ходом.  
**Лихоимство** — излишняя алчность к приобретению имени всякими мерами.  
**Лишше** — сверх того, более.  
**Лифостротон** — каменный помост перед дворцом римского прокуратора в Иерусалиме, на котором (помосте) производился суд.  
**Лобзати** — целовать.  
**Лобное место** — гора Голгофа, называемая лобным местом потому, что по преданию здесь был погребен Адам, и лоб его, т.е. голова, освятилась кровью Спасителя (см. краниево место).  
**Ловитва** — ловля, звериная ловля, охота.  
**Ловительство** — засада, охота.  
**Ложе** — постель, одр.  
**Ложесна** — утроба; матерняя утроба, зачинающая и рождающая.  
**Лоно** — недро, грудь, пазуха, карман.  
**Лукавое** — злое.  
**Лукавство** — хитрость, злодейство, коварство.  
**Лукавый** — злой, дурной, диавол.  
**Льстивый** — коварный, хитрый, обманщик.  
**Любоначалие** — желание быть начальником.  
**Любы** — любовь.  
**Лютый** — свирепый, жестокий, пагубный.  
**Люте** — жестоко, тяжко, свирепо.  
**Лысто** — голень, лодыжка, мышца.  
**Лядвия** — мускулы в чреслах, бедро, ляжка, внутренние поясничные мышцы около почек.  
**Ляденети** — порастать кустарником или травой.

---

## М

- Малый** — немногий.  
**Мамона (маммона)** — земные блага, богатство.

- Мание, мановение** — обращение к кому-либо, знак рукою, головою и миганием очей; тайное непостижимое действие.
- Маститый** — жирный, сочный, свежий.
- Маститая старость** — глубокая, но бодрая старость.
- Мазь** — жир, тук, мазь благовонная, масло, елей.
- Матеродевственный** — свойственный матери и деве. Это название приписывают Пресвятой Богородице, т.к. Она есть и Мать, и Дева.
- Мгла** — тьма, туман, облако, мрак.
- Междорамие** — междуплечье, т.е. пространство между плечами; спина.
- Междоречие** — место между двумя реками; Месопотамия.
- Междоусобная брань** — вражда или бунт внутри государства.
- Мене** — меня.
- Мерзкий** — угрюмый, страшный, достойный омерзения.
- Мерило** — мера, весы, воздаяние.
- Мертвые века** — давно умершие.
- Мерцати** — меркнуть, терять свет.
- Мес** — мул, помесь осла с лошастью.
- Мессия** — Помазанник; древнееврейское слово, означающее то же, что и греческое "Христос".
- Местник** — мститель, злобный отмститель.
- Мечь** — справедливое наказание, возмездие, мщение.
- Мех** — мешок.
- Мечный** — мечом совершаемый.
- Мечное посечение главы — усекновение главы мечом.
- Мзда** — награда, воздаяние.
- Ми** — мне.
- Милость** — милосердие.
- Милоть** — верхняя одежда, мантия, плащ.
- Милея (милися) дею** — умиленно молюсь, препоручаю себя в милость.
- Милея деяти** — умиляться, умилоствлять.
- Милюся** — умилоствляюсь.
- Минея** — книга, включающая молитвы и песнопения святым в порядке дней их празднования.
- Мир** — 1) тишина, спокойствие; 2) вселенная, весь земной шар или весь род человеческий.
- Мирный** — земной, временный.
- Миро** — драгоценный елей; благовонное масло, освящаемое патриархом или митрополитом в великий четверг для совершения таинства Миропомазания.
- Миротворцы** — те, кто и сами не подают поводов к раздору и несогласию, и других, враждующих между собою, примиряют.
- Мирсина** — мирт, миртовое дерево.
- Мирра** — смирна — вещество, состоящее из смолы и камеди, пахучее и горькое, добывается из дерева, растущего в Египте, Аравии и Нубии.

**Мистерии** — священнодействия языческой религии, представлявшие в лицах похождения богов и героев.

**Мистерии христианские** — представления событий священной истории.

**Мистицизм** — таинственное религиозное учение, противное Божественному Откровению.

**Мний** — меньший, младший.

**Многоблагоутробный** — весьма милосердный.

**Многоблезненный** — многоскорбный, бедственный.

**Многоцелебный** — подающий многие исцеления.

**Многочастне** — много раз, многократно.

**Множае** — больше.

**Множицею** — много раз, многократно.

**Мояя** — моей.

**Молва** — смятение, волнение, ропот, тревога.

**Молебен** — краткая служба, состоящая из отдельных частей утрени. Молебен может рассматриваться как общественное богослужение и вне храма. Молебны бывают разные: благодарственные, по случаю засухи, об исцелении больного и

т.д.

**Молитв ради** — по молитвам.

**Молниевидный, молниезрачный** — имеющий вид молнии.

**Молниеносный** — быстрый, как молния.

**Молниеносным громом** — молнией, сопровождающейся громом.

**Монофизиты** — еретики, последователи Евтихия, признающие в Иисусе Христе одно Божеское естество и отвергающие в Нем человеческую природу.

**Мощи** — нетленные останки святых.

**Моя** — мои.

**Мрежа** — сеть, невод.

**Мудрование** — умствование, мудрость, злоумышление, ухищрение.

**Муж кровей** — злодей, человек кровожадный.

**Мури** — эфиоп, чернокожий.

**Музикя** — музыка.

**Мшелоимство** — корыстолюбие, мздоимство.

**Мытарь** — сборщик податей.

**Мышца** — плечо, сила, крепость, могущество.

**Мышца высокая** — поднятая рука, сила Божия.

**Мя** — меня.

**Мясопуст** — последний день ястия мясной пищи, заговенье.

**Мятва** — мята (трава).

**Мятежный** — производящий смуту, возмутительный.

---

## Н

**Набдевати** — снабжать, хранить, беречь.

**Наваждати** — наущать, подговаривать, клеветать.

**Навет** — клевета, козни, ухищрения.

**Навечерие** — канун праздника.

- Назирати** — наблюдать, замечать.
- Назнаменовати** — назначить, означить, давать разуметь.
- Назореи** — так назывались в Ветхом Завете лица, которые давали обет не есть мяса, не пить вина, не стричь волосы.
- Наипаче** — в особенности, пуще, более всего, особенно же, наиболее, преимущественно.
- Наитие** — сошествие, нашествие.
- Наказание** — наставление, научение, вразумление.
- Наказатель** — учитель, наставник.
- Наказуя** — поучая, наставляя.
- Належит** — мне предстоит, должно.
- Наляцати** — напрягать, натягивать.
- Нама** — нам двоим; **наю** — нас двоих.
- Нань** — на него.
- Наopak** — криво, назад, вспять, обратно.
- Нападати** — напасть, устремиться, броситься.
- Напаствуемый** — находящийся в напасти.
- Напасть** — беда, несчастье, злополучие, искушение.
- Наперсник** — лежащий на груди, пользующийся особой доверенностью, любимец.
- Напрасно** — внезапно, нечаянно, неожиданно.
- Напрасная смерть** — внезапная, скоропостижная смерть.
- Напутие** — напутствие, снабжение всем нужным для предстоящего пути.
- Нард** — индийское растение, из которого делается дорогое ароматное масло.
- Нарекати** — называть, наименовать.
- Нарочитый** — известный, знаменитый, назначенный.
- Насмертник** — осужденный на смерть, повинный смерти.
- Насущный** — необходимый для существования.
- Насытить** — напитать.
- Наутрие** — утро следующего дня, на другой день.
- Науцати** — научать, подговаривать.
- Нашея** — нашей.
- Наяти** — нанять, подрядить.
- Неблаженно** — без соблазна.
- Неблаженный** — чуждый соблазна, неуклонный.
- Небрещи** — не радеть, не стараться, отвергать.
- Невечерний свет** — незаходящий, вечный свет.
- Невозвратный** — невозвращающийся, неизменный, несомненный.
- Негли** — не ли, может быть.
- Неделя** — воскресный день, когда "не делают" обычных работ, во исполнение заповеди. **Недомысленный** — непонимаемый, непостижимый.
- Недремлемый** — неутомимый, всегда бодрствующий.
- Недуг** — болезнь.
- Неже** — нежели.

**Нежегомо** — несгораемо, несожигаемо.  
**Независтно** — доброжелательно, обильно, щедро, без зависти.  
**Неизнуряемый источник** — неиссякаемый источник.  
**Неиждиваемый** — неистошимый, неубавляемый, не могущий быть истраченным.  
**Неизреченный** — невыразимый в слове, чистый, несказанный.  
**Неискусомужная, неискусобрачная Дева** — не познавшая мужа, не связанная узами брака Дева.  
**Неиспытанный** — сокровенный, тайный.  
**Неистовый** — исступленный, сумасшедший, беснующийся.  
**Неключимый** — негодный, непотребный, бесполезный.  
**Некосненный** — немедленный.  
**Нектар** — напиток, который, по баснословию языческому, употребляем был их богами.  
**Не ктому (нектому)** — более не, еще не, уже не.  
**Нелепый** — неприличный, безрассудный, срамный.  
**Неможение** — немощь, бессилие, слабость.  
**Немощи** — слабости, грехи, хворость, погрешность.  
**Немоществовати** — хворать, недомогать, терять силу и бодрость.  
**Ненаветно** — безопасно от наветов, от ухищрений.  
**Необинуясь** — смело, не сомневаясь, открыто, прямо.  
**Необоримый** — несокрушимый, неодолимый, непобедимый, крепкий, твердый.  
**Необуреваемый** — тихий, невозмущаемый ничем.  
**Неодержимо** — неударжимо, стремительно, без опоры.  
**Неопалимый** — невредимый от пламени, несжигаемый.  
**Неописанный** — не поддающийся описанию.  
**Неоскудно** — обильно, избыточно, неоскудевающе.  
**Неоскудный** — обильный, избыточный, неоскудевающий.  
**Неослабный** — неослабевающий, беспрестанный.  
**Неотложный** — безотлагательный, непреложный.  
**Неотметный** — неотчужденный, неотриновенный.  
**Неплоды** — неплодная замужняя женщина, не рождающая детей.  
**Неплодный** — не приносящий плодов.  
**Неподобный** — недостойный, непристойный, непотребный.  
**Непорочно** — неукоризненно, без нарекания.  
**Непостыдный** — не заслуживающий осуждения, надежный, неукоризненный.  
**Непраздная** — беременная женщина.  
**Не презри** — не пренебрегай.  
**Непреемный** — непрерывный, беспрестанный.  
**Непреложный** — неизменный, не подлежащий изменению.  
**Непричастный** — не посвященный в тайны, незнающий.  
**Непроходный** — непроходимый, неприступный, неизмеримый, огромный.  
**Непщевание** — мнение, предлог, вид.

**Непщевати** — размышлять, думать, извиняться, оправдываться.  
**Непщевати вины о гресех** — выдумывать извинения о грехах, искать оправдание.

**Несекомый** — непричастный делению; не подлежащий делению; твердый, крепкий; камень, гранит.

**Несекомая Гора** — имеется в виду Пресвятая Дева.

**Несмесно** — несмешанно, неслиянно.

**Несть, несъмь** — не, нет.

**Несытый** — алчный, надменный.

**Нетленный свет** — вечный, не подлежащий закату свет; всегдашний.

**Неудержанно** — беспрепятственно, безостановочно.

**Неукорный** — безукоризненный, честный, справедливый, не подлежащий укоризне.

**Неумытый** — неподкупный, беспристрастный, немздоимный.

**Неусыпаемый** — не знающий отдыха, неутомимый.

**Нечаяние** — неожиданность, беспечность, недоумение.

**Неясыть** — ночная птица; пеликан (символ материнской любви до самопожертвования).

**Ни** — не, нет.

**Ниже** — даже ни, и не, также не.

**Низвергати** — сталкивать, низводить с высоты.

**Никакоже** — нисколько, никаким образом, никак.

**Никновенный** — нагнувшийся вниз, наклоненный.

**Николиже** — никогда, ни в какое время.

**Низпосли** — пошли вниз (с неба на землю).

**Ниц** — вниз, на землю лицом.

**Ничтоже, ничтоже велие** — ничего, ничего особенного.

**Ничтоже дивно** — ничего удивительного.

**Нищий** — слабый, немощный, бедствующий.

**Нищета духовная** — духовное убеждение в том, что наша жизнь и все наши духовные и телесные блага (жизнь, здоровье, силы, душевные способности, знание, богатство и всякие житейские блага) — все это есть дар Творца Бога: без небесной помощи невозможно приобретение ни материального благополучия, ни духовного богатства — все это Божий дар. Нищета духовная называется смирением, а добродетель ее — смиренномудрием (см. духовная нищета).

**Нищие духом** — смиренные, которые сознают свое несовершенство и недостойнство перед Богом и никогда не думают, что они лучше и святее других; полнейшее духовное смирение и самоуничижение, т. е. качества противоположные гордости, тщеславию, самолюбию.

**Ножны** — место для ножа, меча, лука и т. д.

**Нощный вран** — филин, сова, нетопырь, летучая мышь, т. е. ночная птица.

**Нощное поприще** — все время ночи, ночь целая.

**Ны** — нас.

**Ныне** — теперь, в настоящее время.

О

- Обаватель** — чародей, наговорщик, знахарь.  
**Обавати** — заговаривать, заклинать, внушать, околдовывать, обольщать пением.
- Обанадесять** — двенадцать.
- Обаче** — впрочем, однако, только, подлинно.
- Обетшати** — обессилеть, одряхлеть, прийти в ветхость, устареть.
- Обещник** — сообщник, товарищ.
- Обиновение** — недоумение, сомнение, страх.
- Обинутися, обиноватися** — колебаться, недоумевать, сомневаться, скрывать;  
**не обинутися** — не сомневаться, смело поступать.
- Обитати** — жить, пребывать.
- Обитель** — монастырь, жилище, комната.
- Обладати** — владеть, господствовать.
- Область** — волость, начальство над известною страной.
- Облегати** — окружать.
- Облегеша** — обложили, осадили.
- Обнощь** — ночью, в течение ночи.
- Обольстити** — обмануть хитростью, льстивыми речами.
- Обоняти** — чувствовать запах, нюхать.
- Обоюду** — по обе стороны, с обеих сторон, с той и с другой стороны.
- Обрадовательный** — радостный, утешительный.
- Обращати** — отдать равное или должное.
- Обращение** — возвращение из рабства греху и восстановление общения с Богом через покаяние.
- Обручение** — обязательство, залог, обряд благословения жениха и невесты.
- Обручник** — обрученный; давший обязательство, залог; жених, обручившийся с невестой.
- Обстою** — осаждаю, окружаю.
- Обстояние** — осада, напасть, беда.
- Обстояти** — стоять кругом, окружать.
- Обуяти** — сделаться глупым, негодным, обезуметь.
- Обходимый** — принадлежащий кому-то, свойственный.
- Обязати** — обвязать, связать.
- Обязуяй сокрушения** — врачующий скорби, болезни.
- Овама, овамо** — там, туда, в иное место.
- Овогда** — иногда, некогда, однажды.
- Овый, ов** — иной, другой, некий.
- Овча** — овца, овечка.
- Оглашати** — наставлять устно.
- Оглашение** — гласное, открытое проповедание.
- Огневица** — жгучий жар, горячка, лихорадка с сильным жаром.
- Огорчатися** — быть в огорчении, досаде.

**Огребаюся** — воздерживаюсь, отвращаюсь, уклоняюсь.  
**Одебелети** — огрубеть, отолстеть, отяжелеть.  
**Одержание (содержание)** — владение, наследие.  
**Одержати (обдержати)** — окружать, захватывать, утеснять, владеть, господствовать.  
**Одесную** — по правую руку или сторону.  
**Одигитрия** — путеводительница, крепкая помощница.  
**Одождити** — послать дождь, оросить.  
**Одр** — кровать, постель, ложе.  
**Оженься** — женившись.  
**Ожесточити** — сделать непреклонным, нечувственным, упорным.  
**Озлобление** — злоба, оскорбление, страдание, причинение зла, угнетение.  
**Озлобити** — делать худое, причинять несчастья.  
**Озобати** — съедать, истреблять.  
**Окаляти** — осквернять, замарать, загрязнять.  
**Окаянный** — бедный, сожаления достойный, отверженный, злосчастный, несчастный.  
**Окаянство** — несчастье, злополучие, бедствие.  
**Окормляти** — управлять, наставлять, путеводить.  
**Окормляю** — направляю корму корабля к пристани, управляю к миру, успокаиваю.  
**Окорми мя, яко странна** — приюти, успокой меня, как странника.  
**Окрадати** — отнимать, присваивать, красть.  
**Окрест** — вокруг, около, кругом.  
**Оле** — восклицание, выражающее удивление или скорбь: э, эх, увы.  
**Олтарь** — жертвенник, алтарь, на котором приносились жертвы.  
**Омертвети** — приходить в бесчувственность, делаться подобным мертвому.  
**Онагр** — дикий осел.  
**Онамо** — там, туда.  
**Онебесити** — сделать причастным небесного блаженства.  
**Онде** — там, в другом месте, таким образом.  
**Онех** — тех.  
**Он пол** — другая сторона, противоположный берег.  
**Онсица** — такой-то, он-то.  
**Оплазивый** — любопытный, занимающийся мелочною заботою, сплетник.  
**Оплазństwo** — любопытство, пустословие.  
**Оплот** — ограда.  
**Оправдание** — заповедь, право, закон, устав, постановление.  
**Оправдати** — делать правым, очищать.  
**Опреснок** — хлеб пресный, без закваски, без дрожжей.  
**Опресноков день** — день, наступавший сразу после праздника ветхозаветной Пасхи. В течение семи дней, по древнееврейскому обычаю, разрешалось есть только пресный хлеб в воспоминание бегства из Египта, когда народ не успевал заквасить своего теста.

- Орати** — пахать, возделывать землю.  
**Орало** — плуг, соха.  
**Орлий** — орлиный.
- Осанна** — спасение, помощь, слава; спаси Бог!  
**Осеняти** — покрывать, благословлять.  
**Осетовати** — оплакать.
- Оскорбети** — опечалиться, негодовать.  
**Оскорд** — топор, секира, бердыш, лом.  
**Оскудевати** — делаться скудным, истощаться.  
**Ослабите** — облегчить, простить, ослабить.  
**Оснежитися** — заблестать белизною, как снег.  
**Отай, тай** — тайно, скрыто.  
**Отвергнута** — отвергнуть.
- Отверзати** — отворять, открывать; **гроб отверзт** — открытый гроб.  
**Отдоение** — вскармливание молоком.  
**Отдоити** — окончить кормить молоком матери.  
**Отженити** — отгонять; **отжени** — отгоны, истреби.  
**Отженути** — отнимать, отбивать, освобождать.  
**Отишие** — тишина, тихое убежище во время бури.  
**Отметати** — отвергать, отрицать, отбрасывать, разорять.  
**Отнюдуже (отонудуже)** — откуда, почему.  
**Отнюд** — никоим образом, совершенно.
- Оток** — место, залитое кругом водою, остров; во **отоце окияна моря, в морских отоцех** — на острове океана моря, в морских островах.
- Отпуст** — краткая молитва — благословение, произносимое священником по окончании церковной службы, отпуск.
- Отрада** — облегчение скорби, обрадование, успокоение.  
**Отрасль** — росток, ветвь, новый побег на дереве.  
**Отребие** — сор, очистки, отброс.  
**Отребити** — очистить от ненужного и негодного.  
**Отревати** — отталкивать, отвергать.  
**Отроды** — дети.  
**Отрок** — мальчик от 7 до 15 лет.  
**Отроковица** — девочка от 7 до 15 лет.  
**Отроча младо** — дитя, младенец.
- Отрыгати** — извергать, изрекать, возвещать, обильно изливать.  
**Отступство** — отступление, отклонение от Церкви, от веры.  
**Оттрясен** — изгнан.
- Отщетеваюся** — удаляюсь, отказываюсь как от бесполезного, терплю вред.  
**Отщетити** — потерять, ни во что вменить, сделать тщетным, пустым.  
**Отчаянный** — потерявший всякую надежду.  
**Оцет** — уксус винный.  
**Очервленный** — окрашенный в багряный цвет, обагренный.  
**Очи** — глаза.

**Очи всех на Тя, Господи, уповают** — глаза всех на Тебя, Господи, смотрят с надеждой.

**Очищение** — очистительная жертва, прощение.

**Очуждати** — быть чуждым, сбывать с рук.

**Ошаяватися** — устранять, удаляться.

**Ошуюю (о-шуюю)** — по левую руку или сторону.

**Ощутити** — познать, открыть, испытать чувствами.

---

## П

**Пагуба** — гибель, бедствие, мор, язва, чума.

**Пажить** — подножный корм для скота; пастбище, где пасется скот.

**Пазнокть** — коготь, ноготь, копыто, последние суставы пальцев.

**Паки** — опять, еще, снова, вновь.

**Пакибытие** — новое бытие, возрождение, обновленная жизнь, иногда — крещение.

**Паксимад** — небольшой кусок хлеба, сухарь.

**Палица** — посох, палка, трость.

**Панихида** — заупокойная служба, где совершается молитва за усопших.

**Паперть** — открытая часть пред притвором церкви.

**Пара** — пар.

**Парадис** — сад, рай, ограда.

**Параекклисиарх** — пономарь, зажигающий светильники.

**Парастас** — заупокойное всеобщее бдение, когда совершается поминовение усопших.

**Пастыри** — пастухи.

**Пасха** (евр. — переход или пощада) — праздник Воскресения Христова — торжества победы жизни над смертью.

**Паучина** — паутина.

**Паче** — более, больше, выше, лучше.

**Паче естества** — сверхъестественно.

**Паче ума** — непостижимо.

**Паче слова** — невыразимо.

**Певка, певк, певг** — род сосны, лиственница.

**Пеняжник** — меняла, меновщик денег.

**Пенязь** — медная монета, равная 1/6 драхмы.

**Первенец** — первый родившийся младенец.

**Первоверховный** — первый, первенствующий.

**Первопрестольник** — возведенный на первенствующий престол, первосвященник.

**Перворожденный** — прежде всех рожденный.

**Первосвященник** — правящий священник, все бывшие первосвященники, а также главы важнейших священнических семей.

**Перси** — грудь.

**Перст** — каждый конечный член руки или ноги, палец.

**Персть** — грязь; **персть от земли** — тончайшая часть от земли.

**Перстный** — земной, земляной, происходящий из праха.  
**Пестун** — руководитель, наставник, воспитатель, смотритель за детьми.  
**Пещися** — заботиться, иметь попечение.  
**Пира** — сумка, котомка.  
**Пистикий** — чистый, неподдельный, без примеси.  
**Пищаль** — ружье.  
**Плащаница** — полотно, простынь.  
**Плевелы, плевелие** — сорная трава, негодная трава.  
**Пленица** — цепь, узы.  
**Плесна** — ступня, подошва.  
**Плечи** — плечи, рамена, междурамие, хребет.  
**Плинфа** — кирпич.  
**Плоть** — тело.  
**Поборати** — сражать, поражать, защищать, побеждать.  
**Поборник** — защитник, споспешник, победитель в борьбе.  
**Повапленный** — окрашенный красноватою краскою — валом, или мумией.  
**Поваповати** — красить, подкрашивать, расписывать красками.  
**Погибель** — пагуба, смерть.  
**Погибох** — погиб.  
**Погладити** — растереть, выровнять.  
**Поглумитися, глумитися** — издеваться; размышлять, рассуждать, вникать.  
**Погнати (аз пожену)** — прогнать, погнаться, преследовать.  
**Подаси** — подашь.  
**Подвизатися** — спешить, стараться сделать, устремляться.  
**Подвой** — косяк, брус у двери, веревя, косяк дверной.  
**Подир** — длинная одежда иудейских первосвященников и царей.  
**Поднебесный** — находящийся под небом, земной.  
**Подъяремник** — животное, употребляемое на работу; носящий ярмо.  
**Подъяремный** — носящий ярмо, бремя.  
**Подъяремничий** — родившийся от рабочего скота.  
**Поелику** — потому что, так как.  
**Пожрети** — принести в жертву, **приими мя с любовию пожершуюся Тебе** — прими меня, с любовью принесшую себя в жертву Тебе.  
**Позобати** — склевать, набить зоб, поедать.  
**Позор** — зрелище, позор, бесчестие при народе.  
**Покой** — мир, тишина, смерть.  
**Покров** — покрывало, кровля, потолок, защита, покровительство, сень;  
**Покров Божией Матери** — праздник 1 октября ст. ст. в честь Божией Матери, державшей покров (омофор) в воздухе над молящимися во Влахернском храме в Константинополе в начале X века.  
**Ползкий** — скользкий, близкий к падению, липкий.  
**Полиелей** — многомаслие, многомилостиво, часть утрени, начинающаяся пением псалма "Хвалите имя Господне".  
**Полма** — пополам, на две части.

- Польский** — полевой, растущий в поле.
- Полуденный** — бывающий в полдень; южный.
- Полунощница** — церковная служба, совершаемая в полночь.
- Помавати** — давать знать; объяснять не словами, а знаками.
- Помале** — немного спустя, вскоре, по малом времени.
- Поманути** — поманить, сделать знак, побуждать.
- Померцати** — померкать, помрачаться.
- Помизати** — мигать, подмигивать, делать знак миганием.
- Помилуй** — будь милостив.
- Помози** — помоги, прости.
- Поморие** — взморье, приморское место.
- Помышлением** — мыслями, размышлением.
- Поне** — хотя, по крайней мере.
- Понеже** — ибо, потому что, поелику.
- Поношение** — стыд, срам, позор.
- Понт** — море; **понт Чермный** — Чермное, или Красное море.
- Попирати** — топтать ногами, скрывать, прятать.
- Поругание** — посрамление, поношение, бесчестие.
- Порфира** — пурпурная дорогая одежда, багрянец.
- Посети** — приди.
- Последняя твоя смерть** — страшный суд.
- Послушествовати** — лжесвидетельствовать.
- Поспешение** — успех, усердный труд, действие.
- Поститися** — соблюдать пост, воздерживаться.
- Постыжден** — устыжен, приведен в смущение.
- Посягати** — выходить замуж, жениться.
- Потерпети** — надеяться.
- Потир** — богослужебный сосуд, в котором во время божественной литургии возносятся Св. Дары.
- Потопный** — гибельный, разрушительный.
- Потреба** — нужда, нужное.
- Потребен** — удобный, благовременный.
- Потчение сени** — расставление кущей, шатров или шалашей.
- Потщатися** — поспешать, ускорять, усердно стараться.
- Похоть** — нечистое вождение, злое желание.
- Похотствовати** — иметь скверное, злое намерение и желание.
- Почерпало** — бадья, ведро, сосуд, которым можно черпать воду.
- Почити** — уснуть, успокоиться.
- Почто** — зачем, для чего, почему.
- Поясти** — съедать, пожирать.
- Пояти** — взять, забрать.
- Православный** — право славящий Бога, правильно верующий, правомыслящий.
- Право** — правость, верность, справедливость, прямой путь.

- Прадедний** — прародительский.
- Праздний** — без дела или работы пребывающий, ничем не занятый, ленивый, пустой, бесполезный.
- Прати, пратися** — топтать, попирать, сопротивляться, упорствовать, давить, идти против, жать, угнетать.
- Прах** — пыль, персть.
- Преблагий** — милосердный, предобрый, превосходящий всех в благодати.
- Превитати** — скитаться, перемещаться, улетать.
- Превыспренний** — находящийся выше всего, возвышенный, расположенный высоко, горный, поднебесный.
- Прегрешати** — впадать в грех, согрешать, ошибаться.
- Предварити** — предупредить, стать или сделать раньше, прийти раньше других.
- Предвозгласити** — начать петь прежде других, предвозвестить.
- Предвозгласный** — вперед возвещающий.
- Предержащий** — держащий высокую власть, начальствующий.
- Предний** — первый; **во предняя** — в будущем.
- Предопределение Божие** — предназначение Божие живущих праведно к вечному блаженству, а также живущих порочно — к вечному мучению, ибо Бог, по Своему всеведению, вперед знает, как мы будем себя вести и чем окончим свою жизнь: наше будущее для Бога — настоящее.
- Предстатель** — начальник, первостоятель.
- Предстательство** — покровительство, ходатайство, защита, помощь, заступление.
- Предстояй** — предстоящий.
- Предтеча** — тот, кто идет пред кем-то, впереди другого, предшественник Спасителя.
- Презельный** — самый знаменитый, самый сильный, преизобильный.
- Презирати** — не смотреть, не придавать значения, не замечать, пренебрегать, считать недостойным внимания.
- Презорство** — презрение, пренебрежение, непослушание.
- Презрети** — презреть, пренебречь.
- Преизлиха** — весьма сильно, преимущественно.
- Преисподний** — подземный, глубокий, весьма низкий.
- Преиспещренный** — разукрашенный, имеющий разноцветное убранство.
- Преитие** — переход.
- Преклонятся** — склоняться, нагибаться, сгибаться.
- Прелесть** — обольщение, обман, прельщение, ослепление, ложь, заблуждение.
- Прелестный** — обманчивый, пленительный, коварный.
- Преложение осенения** — тень, легкое подобие непостоянства.
- Прельщати** — заманивать, обольщать, уловлять, пленять.
- Премещение** — перемена, изменчивость.
- Премирный** — выше мира находящийся, горный, небесный.
- Премогати** — преодолевать, побеждать.

- Преобразование** — перемена к лучшему, улучшение чего-либо.
- Преображение Господне** — Дванадесятый праздник, воспоминающий событие явления Христа в Божественной славе на горе Фавор.
- Препинати** — препятствовать, мешать, останавливать ход дела, соблазнять.
- Преподобие** — святость, праведность, честность.
- Преподобный** — определенный, божественный, священный; праведный, подвизавшийся в пустынях и в монастырях.
- Преполовение** — дохождение до половины; половина, середина.
- Преполовити** — достигнуть половины, доживать до половины предела жизни человеческой.
- Препряда** — царская верхняя одежда темно-красного цвета, т.е. то же, что порфира.
- Пререкание** — возмущение, противоречие, спор, упорство.
- Пресвятая** — в высшей степени святая.
- Преселитися** — переселиться, отойти.
- Пресельник** — чужестранец, иноземец, странник.
- Прослушание** — слушание, нарушение, неповиновение.
- Преставити** — переместить.
- Преставитися** — переселиться в вечность, умереть.
- Пресущественный** — прежде всего и всегда существующий, превечный.
- Пресуществление** — преложение хлеба и вина в Тело и Кровь Христову.
- Претворяти** — дать чему-то иной вид, переделывать, изменять, переменить.
- Претор** — судилище; судебная палата римских правителей в Иерусалиме.
- Претория** — судилище преторское; дворец, в котором жил правитель провинции в Римской империи и где он производил суд.
- Претя** — скорбя со смущенным духом.
- Прощение** — угроза, страх, воспрещение.
- Прибежище** — убежище, безопасное место.
- Прибегать** — обращаться к кому-либо с просьбой о помощи или заступлении.
- Привитати** — обитать, жить, приставать.
- Привменяти** — уподобляться, приравниваться, сравниваться.
- Привременный** — непостоянный, только на некоторое время данный, изменчивый, существующий недолгое время.
- Приготовить пасху** — приготовить особый ужин, во время которого соблюдались определенные религиозные обычаи.
- Придел** — пристроенный сбоку в храме алтарь.
- Приделовати** — прибавлять, умножать.
- Придеяти** — подносить, прицеплять, вздевать.
- Призирати** — любить, милостивым быть, обращать внимание, благосклонно смотреть, милостиво смотреть сверху вниз, приютить.
- Призрак** — привидение, мечтание.
- Призор очес** — чей-либо недоброжелательный, завистливый взгляд.
- Прикладный** — приличный, свойственный.
- Приклад** — образец, пример.

- Прилепятся** — приставать, липнуть к чему-то, привязываться.
- Прилог** — ухищрение, уловление, прибавка, приложение, нападение.
- Приложится** — присоединиться, уподобляться, сравнивать.
- Приметатися** — лежать у порога, валяться, быть в презрении.
- Приникати** — пристально смотреть, всматриваться, наклонившись вниз; пригнуться, припасть.
- Приражения** — подступ, близость; **приражения вражеские** — искушения, нападения вражеские.
- Присещати** — посещать, надсматривать, наблюдать.
- Присно** — всегда, непрестанно, непрерывно.
- Присноблаженную** — достойную постоянного прославления.
- Присноживый** — всегда живой, вечный, непричастный смерти.
- Присносущный** — всегда существующий, вечный.
- Приснотекущий** — всегда текущий, неиссякаемый.
- Присный** — родной, всегда близкий, истинный, неизменный, ближний.
- Приспети** — наступить, приблизиться, поспеть, ускорить.
- Притрепетный** — исполненный трепета, находящийся в страхе, дрожащий.
- Причастие** — участие, общение.
- Причастный** — принимающий участие в чем-либо; **кончина Святых Тайн причастна** — кончина после принятия Святых Тайн.
- Причащаются** — делаться участником, пребывать, находиться, иметь участие.
- Пришельствовати** — быть пришельцем, странствовать, приходить в чужую землю.
- Пришлец, пришелец** — пришедший из другой страны, чужестранец, странник.
- Пробавити** — продлить, сохранить, продолжить.
- Провидец** — проникающий в сокровенные тайны Божий пророк.
- Прозелит** — пришелец.
- Прозирати** — проникать, провидеть, овладевать видением.
- Прозябати** — произрастать, процветать, вырастать.
- Прозябаю** — произвожу, произращаю.
- Прокаженный** — страдающий болезнью — проказою.
- Промысел Божий** — непрестанное действие премудрой и всеблагой воли Божией, которая сохраняет бытие тварей, всякому добру споспешествует, а возникающее чрез уклонение от добра зло пресекает и обращает к добрым последствиям.
- Прообраз** — предзнаменование, предуказание в будущем подобного тому, что совершается в данное время.
- Прописание** — изображение, образ, начертание.
- Пропятие** — пригвождение ко кресту, распятие.
- Просвещаяй** — просвещающий.
- Простый** — прямой, правый, простой.
- Прости** — прямо, благоговейно стойте; **премудрость прости** — стойте с благоговением и внимайте премудрости.

**Прочий** — другой, остальной.  
**Пружие, прута, пружи** — род саранчи.  
**Пругло** — силок, петля, тенета, сеть.  
**Пря** — спор, тяжба, ссора,  
**Прямо мне** — напротив меня.  
**Пустынножительный** — живущий в пустыне, обитатель пустыни, пустынный.  
**Пустыннолюбный** — возлюбивший пустыню, склонный к пустынной жизни, уединению.  
**Путы** — веревки, которыми вяжут руки и ноги, кандалы, оковы.  
**Пучина** — неизмеримая глубина, бездна.  
**Пядь** — мера длины от большого до конца среднего пальца, расставленных, или до мизинца, около 5 1/4 вершков.  
**Пятерица** — пятерка, пять.

---

**Р**

**Раболепие** — подлое рабское угождение.  
**Работа** — рабство.  
**Работати** — служить рабски; работать.  
**Рабски** — совершенно покорно.  
**Равви (раввуни)** — учитель.  
**Равнодушный** — единодушный, единомышленный.  
**Равный** — достаточный, согласный, сходный во всем с другим.  
**Ради** — для, по, из-за; **молитв ради** — по молитвам.  
**Радованный** — радостный, приветственный.  
**Разботети** — подняться, стать плодоносным, умножиться.  
**Разве** — кроме.  
**Разводитися** — разверзаться надвое, отверзаться.  
**Разрешати** — развязывать.  
**Разумное древо** — древо познания добра и зла, бывшее в раю.  
**Рака** — гробница, гроб.  
**Рало** — соха, плуг.  
**Рамен, рамн** — терновник, колючее растение.  
**Рамень** — лесная поросль на запущенной земле.  
**Рамо, рамена** — плечо, плечи.  
**Растворяти** — смешивать одно с другими.  
**Ратай** — воин, ратоборец.  
**Ратник** — воин, борец, противник.  
**Рачение** — любовь, наслаждение, утеха, радение, старание.  
**Рвение** — сильное усердие, ревность, гнев, досада.  
**Ржа** — ржавчина, гниль на хлебе.  
**Ревнование** — зависть, сильное усердие, старание о приобретении чего-либо.  
**Рекл еси** — (ты) сказал.  
**Репие** — колючее растение, репейник.  
**Реснота** — истина, достоинство, приличие.  
**Реть** — спор, ссора, раздор, распря.

**Рех** — (я) сказал.  
**Рече** — (он) сказал.  
**Решитель** — разрешитель (от долгов).  
**Реши** — сказать, называть, нарекать, обещать.  
**Риза** — верхняя одежда, хитон.  
**Ров** — яма, темница, могила; **изведи нас от рова страстей** — избавь нас от глубины или множества страстей.  
**Рог** — рог; сила, крепость, могущество; символ крепости и славы.  
**Род** — племя, поколение.  
**Рожей** — рогатина; кол, заостренный с одного конца и утверченный в землю другим; железный рог; остроконечное орудие. **Трудно идти против рожна** — идти против силы, против Бога.  
**Рожцы** — шелуха, мякина; выжимки оливковых плодов, которые употребляются в корм свиньям.  
**Розга** — ветвь, побег.  
**Росодательный** — дающий, источающий росу.  
**Росоносный** — носящий в себе росу.  
**Ротится** — божиться, клясться, отрекаться.  
**Рукама** — двумя руками.  
**Рукописание** — своеручная запись, расписка, завещание.  
**Рукоятие** — рукоять, охалка, сноп (то, что берет рука жнущего), связка сжатого хлеба.  
**Руно** — шерсть, шкура, овчина.  
**Руце** — две руки.  
**Рыбарь** — рыболов, рыбак.  
**Рцем** — будем говорить.  
**Рясна** — бахрома; женское украшение, шитье, состоящее из золота, бисера и дорогих камней.

---

С

**Саваоф** — одно из открытых древним евреям имен Бога — Господь воинств и сил небесных.  
**Самовидец** — видевший своими глазами, очевидец.  
**Сандалия** — обувь из подошвы, прикрепленной к ноге ремнем.  
**Сата, сатон** — мера сыпучих и жидких тел, равная 5/6 гарнца или 1/2 ведра.  
**Саранча** — насекомое, отличающееся прожорливостью.  
**Свадих** — ссорился.  
**Свара** — ссора, брань.  
**Сварится** — ссориться, браниться, ругаться.  
**Светило** — фонарь, светильник; чаще — небесное светило.  
**Светлоплодовый** — приносящий чистые, свежие плоды.  
**Светлость** — сияние, благоволение, чистота, ясность; знаменитость.  
**Светлый** — торжественный, блистательный, сияющий.  
**Световодитель** — ведущий к свету, или во свете, ясно и верно.  
**Светодавец** — податель света.

**Светозарный** — озаряющий светом.  
**Светолитие** — светоизлияние, осияние.  
**Светоносец** — носящий свет, светозарный.  
**Светолучный** — испускающий лучи света, лучезарный.  
**Светоприемный** — принявший свет, светоносный.  
**Светение** — свет, освещение.  
**Свеща** — светильник, факел зажженный, свеча.  
**Свещник** — подсвечник.  
**Свеселиться** — веселиться с кем-либо.  
**Световидный** — сиянием подобный свету.  
**Световидно** — светообразно.  
**Светозрачный** — светлый, блистательный.  
**Свивати** — свертывать, скатывать.  
**Свидение** — свидетельство, откровение.  
**Свирель** — малый, тонкий, насквозь просверленный музыкальный инструмент в виде флейты или кларнета.  
**Свирепети** — делаться лютым, диким, ожесточаться, разъяряться.  
**Свиряти** — играть на свирели.  
**Связень** — узник, невольник, колодник.  
**Святитель** — архиерей, священноначальник.  
**Святится** — прославляется.  
**Святолепный** — святоукрашенный.  
**Священнодействователь** — совершитель священного служения.  
**Се** — вот, это.  
**Се бо (себо)** — ибо вот, ибо.  
**Седален** — тропарь, который можно петь сидя.  
**Седмерицею** — семикратно, больше в семь раз.  
**Седмица** — семь дней, неделя.  
**Секира** — топор.  
**Селение** — жилище, обиталище, дом, храм.  
**Село** — поле, пашенная земля.  
**Сельный** — полевой, растущий и живущий в поле.  
**Семя** — потомство.  
**Семо** — сюда; **сема и овамо** — туда и сюда, во все стороны.  
**Сено сельное** — трава полевая.  
**Сень** — тень, мрак, покров, покровительство; **сень смертная** — мрак, темнота смерти.  
**Серафимы** — высшие из чинов ангельских.  
**Сердцеведец** — знающий сокровенные движения сердца, внутренние желания и помышления.  
**Сечиво** — секира, топор, кирка.  
**Сечь** — губительная язва, мор людей.  
**Сея** — этой.  
**Си** — себе, свой; **своих си** — своих выгод.

- Сикарь** — убийца, разбойник.
- Сикер, сикера** — всякий хмельной напиток, кроме виноградного вина, от которого можно опьянеть, например, наливки, настойки, пиво, мёд.
- Сикль** — еврейская серебряная монета в 4 драхмы.
- Сикомора** — смоковница.
- Сила** — мощь, могущество.
- Символ веры** — краткое изложение основ веры.
- Синагога** — здание для религиозных собраний иудеев, молельня.
- Синедрион** — верховное судилище у древних евреев (из 72 членов) в Иерусалиме, которое является продолжением совета семидесяти, избранного Моисеем. Синедрион состоял из первосвященников, старейшин и законников.
- Синклит** — собрание, сенат.
- Синод** — собор, собрание, высшая духовная власть.
- Синодик** — книжка с именами живых и умерших для поминовения.
- Сион** — священная гора в Иерусалиме.
- Сиречь** — то есть.
- Сирый, сир** — беспомощный, беззащитный, сирота.
- Сине** — так, таким образом.
- Сицевыи** — таковой, такой.
- Скверна** — нечистота, т.е. грех; **всякий скверны** — т.е. от всех грехов.
- Скимен** — молодой лев, львенок.
- Скиния** — палатка, шатер, сень, куща.
- Скиптр, скипетр** — царский, короткий жезл — символ власти и управления.
- Скифия** — страна к северу от Черного моря.
- Скляница** — сосуд из стекла.
- Скницы (скнипы)** — насекомые разного рода: вошь, комар или вообще разные паразиты.
- Скоктание** — шекотание, осязание, возбуждающее нечистую похоть.
- Сковник** — участник в кове или заговоре.
- Скорпион, скорпия** — ядовитое насекомое; также бич с металлическими палочками, заостренными наподобие жала скорпиона.
- Скоты польския** — звери полевые.
- Скраина, скрания** — висок.
- Скров** — укромное, сокровенное место.
- Скудель** — глина, черепок, глиняный сосуд или крыша, смазанная глиною.
- Скудельник** — горшечник.
- Скудельный** — глиняный, слабый, хрупкий.
- Слава** — хвала.
- Славословити** — возвещать славу, прославлять, славить Бога.
- Слана** — иней, гололедица, мороз.
- Сланость** — соленость, соленый вкус, солончак.
- Сланный** — соленый.
- Слота** — ненастье, слякоть.
- Слух** — слышание, молва народная.

- Слякохся** — я согнулся.
- Слящися** — сгорбиться, согнуться.
- Слячен** — скорченный, сгорбившийся.
- Смердити (смердети)** — испускать смрад, зловоние, вонять.
- Смежити** — сомкнуть глаза, зажмурить.
- Смердящий** — зловонный.
- Смирение** — покой, безопасность, примирение.
- Смирна (или мирра)** — смола благовонная, имеющая силу предохранять тело от гниения; **мирра** — благоуханное смолистое вещество, горькое и пахучее.
- Смоква** — плод смоковницы, винная ягода.
- Смотрение** — забота Божия о спасении человека, промысел.
- Смотрительно** — промыслительно.
- Снабдевати** — сохранять, спасать.
- Снабдети** — сберечь, сохранить.
- Снедь** — пища, кушанье.
- Снедно** — съестное.
- Снести** — съесть, вкусить.
- Снитися** — соединиться, сочетаться, вступить в брак.
- Соблазн** — препятствие; поступок, пример или слово, могущее быть камнем преткновения для верующего.
- Соблюдение** — темница, тюрьма, примета, видимый знак.
- Совосприятель** — соучастник,
- Согрешения вольные** — грехи, сделанные по собственной воле.
- Согрешения невольные** — грехи, сделанные без участия своей воли, неосознанно или по незнанию, или по принуждению.
- Содетель** — творец, создатель, совершитель.
- Создание** — творение, тварь.
- Созижди** — сделай, сотвори.
- Сокровище благих** — хранитель всех благодеяний, источник всего хорошего, вместилище всех благ.
- Сокровищница** — место, где хранятся сокровища; кладовая.
- Соленица** — солонка, сосуд для подачи соли на стол.
- Солило** — соусное блюдо, из которого Спаситель на Тайной вечери ел с учениками; вообще — блюдо, солонка.
- Солея** — возвышение перед иконостасом. Центральная часть солеи — амвон, боковые части — клиросы.
- Соние** — сон, сновидение.
- Сонм** — собрание народа, толпа, скопище.
- Сонмище** — собрание людей или место, где они собираются.
- Сопель** — свирель.
- Сопец** — трубач, музыкант, флейтщик.
- Сопрестольный** — совместно участвующий в престоле или в верховной власти царской или святительской.

**Сопротивный** — желающий противного, препятствующий желанию другого и исполнению чего-нибудь.

**Сотрение** — разрушение, стирание, истребление.

**Союз, союз** — связь, согласие.

**Сочетати, сочетавати** — соединять в чету, в пару; соединяться.

**Сочетаватися Христу** — вступить в духовный союз со Христом.

**Спас** — Спаситель, Господь Иисус Христос.

**Спекулятор** — палач, оруженосец, страж при царе.

**Спинати** — низвергать, опрокинуть, низложить, смять.

**Спира** — отряд воинов, рота, полк.

**Сплетати** — соединять в одно посредством плетения.

**Споборати** — помогать в борьбе, вместе с кем-то воевать.

**Споборствуй** — помоги.

**Спод, споды** — ряд, ряды, куча, группа.

**Сподобил еси** — удостоил.

**Спона** — препятствие, помеха.

**Споспешник** — сотрудник, помощник.

**Спростретися** — простираться, стремиться расширяться.

**Спуд** — сосуд; под спудом — под сокрытием, в сокровенном месте.

**Спяти** — опрокинуть, повергнуть.

**Срамлятися** — стыдиться.

**Срасленный** — сросшийся вместе.

**Срачица, сарчица** — сорочка, рубашка, нижняя белая одежда на престоле.

**Сребреник** — серебряная монета (то же, что греческий "статир" или еврейский "сикль").

**Среда** — середина.

**Средостение** — средняя стена, преграда между двумя владениями;

**средостение ограды разоривый** — т.е. Спаситель разрушил стоящую между людьми и Богом вражду и даровал нам мир.

**Сретение** — встреча.

**Сристатися** — стекаться, собираться.

**Срящ** — неприятная встреча, внезапная беда, несчастье, нападение, недуг, зараза.

**Суущий** — сосущий грудь матери грудной младенец.

**Ссати** — сосать грудь, кормиться грудью.

**Стадия** — греческая мера, принятая евреями, от 87 до 100 русских сажен.

**Стакти** — благовонная смола; капля; ладан; тончайший вид смирны.

**Статир** — греческая серебряная монета в 4 драхмы.

**Стегно** — верхняя часть ноги, бедро, лядвия.

**Стезя** — тропинка, узкая дорога для пешеходов, путь, цель.

**Стенати** — стонать, воздыхать.

**Степень** — ступень, возвышение.

**Стихира** — песнопения в честь праздника или святого.

- Стога, стогна** — широкая улица, площадь; **стогны путей** — углы улиц, перекрестки дорог.
- Стоп** — колонна, башня, столб.
- Стопник** — проводивший свою жизнь на столбе подвижник.
- Стомах** — желудок.
- Стопа** — ступня у ноги, нога, след.
- Сторицею** — сто раз, во сто крат, стократно.
- Страдальчествовати** — претерпевать страдания, мучения.
- Страда** — тяжелая работа в летнюю жару на поле, жатва.
- Стражба** — стража, время между двумя сменами стражи.
- Страннолепно** — необычайно, удивительно, дивно.
- Станный** — странствующий, находящийся в чужой стране.
- Странствие** — путешествие по чужим странам.
- Страстоположник** — начальник страдания, главный из пострадавших, т.е. Иисус Христос.
- Страстотерпец** — претерпевший страдания, мучения.
- Страсть** — страдания, сильное желание чего-либо.
- Стропотство** — лукавство, обман, упрямство.
- Струп** — гнойная рана, кора, болячка.
- Стрыти, стрывати** — сокрушать, стирать.
- Студ** — стыд, поругание, срам.
- Студенец (сстуденец)** — колодец, родник, ключ, ров; **студенец исления** — **ров погибели**.
- Студень (сстудень), студь** — стужа, холод.
- Студный** — постыдный, бесчестный, позорный, срамный.
- Стужати** — притеснять, угнетать, скучать, унывать, докучать.
- Стужение, стужание** — огорчение, досаждение, гонение, притеснение.
- Стяг** — воинское знамя, хоругвь.
- Стяжание** — имение, богатство, приобретение.
- Сугубый** — двойной, усиленный, двоякий.
- Сударь** — платок, головное покрывало.
- Судити** — осуждать, рассуждать, разублаждать.
- Суета** — тщетность, напрасная забота, пустые хлопоты, ничтожность, пустота.
- Суетный** — напрасный, тщетный, пустой.
- Супостат** — неприятель, враг, злодей.
- Суровый** — сырой, сочный, зеленеющий, неспелый.
- Сушило** — сухое дерево, хворост, обгорелая головня.
- Суций** — существующий, пребывающий, истинный, действительный, находящийся.
- Сходник** — лазутчик, соглядатай.
- Счетание** — сочетание, соединение.
- Счиневати** — соединять, составлять, слагать.
- Сыноположение** — усыновление.
- Сый** — существующий, суций, находящийся.

**Сыроядец** — ядущий сырое мясо.

**Ся** — себя; **на ся** — на себя.

---

**Т**

**Таже** — потом, после.

**Таинник** — хранитель тайн, тайнослужитель.

**Таити** — утаивать, сокрывать.

**Тай** — тайно, тайком, скрыто.

**Тайновидец** — тайнозритель, открывающий тайны.

**Тартар** — ад, преисподняя, неизмеримая пропасть.

**Тать** — вор, похититель вещи тайно.

**Татьба** — воровство, кража.

**Талы** — таковы.

**Таяжде** — то же самое.

**Тварь** — создание, весь род человеческий, мир.

**Твердыня** — тюрьма, темница, укрепленное место, крепость.

**Твердь** — видимое небо с сияющими на нем светилами, основание, подпора, твердыня.

**Твоея** — твоей.

**Тебе** — тебя.

**Тезоименитый** — имеющий одно имя, соименный, одноименный, тождественный; **тезоименитства день** — день именин.

**Тектон** — плотник.

**Тектонов сын** — сын плотника или древодела.

**Теку** — бегу, иду скоро.

**Тем (темже)** — поэтому, итак, потому, для того.

**Терпкий** — кислый, вяжущий.

**Терпкое** — ягода кислая, незрелая.

**Терпети** — терпеть, надеяться, уповать.

**Терние** — терновник, колючее растение.

**Терпеливodusный** — терпеливый, великодушный.

**Тетива** — веревка, соединяющая концы лука.

**Течение** — шествие, служение, скорая ходьба.

**Тещи** — течь, бежать, прибывать, умножаться.

**Ти** — тебе.

**Тимение** — тина, грязь, болото, топь; в тимение глубины — в глубину греха.

**Тимпан** — музыкальное орудие, подобное бубну.

**Тина** — грязь, нечистота.

**Титло** — надпись, титул, заглавие.

**Тирон** — воин.

**Тлетворный** — смертельный, ядовитый, вредоносный, заразный.

**Тлитель** — приводящий к тлению, развратитель.

**Тля (тление, нетление)** — тление, ржавчина, гибель, порча, разрушение, повреждение, растрление.

**Тма** — тьма, мрак; десять тысяч, множество.

- Тьмочисленный** — бесчисленный.
- Той** — тот, оный.
- Токмо** — только, лишь только.
- Ток** — поток, течение, струя; токи премудрости — потоки премудрости, великая мудрость.
- Толико** — столько, так много, столь много.
- Точило** — яма, в которой ногами топтали виноград и выгоняли из него сок; пресс, тиски.
- Точити** — изливать; **точиши** — изливаешь.
- Точию** — только.
- Тощий** — пустой, тщетный, всего лишенный, убогий, истощенный.
- Тошно** — усердно, тщательно, пристально.
- Тоя** — той.
- Трапеза** — обед, кушанье, стол с яствами.
- Треба** — жертва, приношение.
- Требище идольское** — капище идольское.
- Требник** — богослужебная книга с чинопоследованием треб.
- Требую** — нуждаюсь, имею нужду.
- Требы** — в простонаречии так называются все таинства (кроме Евхаристии и Хиротонии), а также молебны, панихиды, отпевание, освящение домов и прочее.
- Треволнение** — великое волнение.
- Тризна** — языческое поминовение усопших.
- Трикраты** — троекратно, три раза.
- Триодь** — богослужебная книга, включающая чинопоследование служб предпасхального (Триодь постная) и послепасхального, до Петрова поста (Триодь цветная), периода.
- Трисвятое** — молитва: "Святой Боже..."
- Трисолнечный** — представляющий три солнца, подобный трем солнцам, имеющий блистание, равное трем солнцам.
- Тристаты** — военачальники.
- Тричисленный** — тройственный, утраемый, состоящий из трех.
- Триипостасный** — имеющий три ипостаси, или три лица: Бог Отец, Бог Сын и Бог Дух Святой, но Един Бог.
- Троичны** — песни, в которых прославляется Святая Троица.
- Тропарь** — краткая церковная песнь, в которой прославляются дела Бога или святых и которая составляется и поется по известному образцу.
- Тропари Троичные** — тропари в честь Святой Троицы.
- Тростный** — живущий в тростнике.
- Труд** — труд, болезнь, недуг; делание дела с усердием; страдание, мучение.
- Труждати** — смущать, беспокоить, досаждать.
- Трус** — трясение, колебание, буря, сильный вихрь, землетрясение.
- Труп** — мертвое тело.
- Трясавица** — лихорадка.
- Трясовичный** — лихорадочный.

**Ту** — здесь, тут, там.

**Туга** — уныние, печаль, забота, томление, сердечное страдание.

**Туде** — туда.

**Тужити** — жалеть, печалиться, скорбеть, изнывать.

**Тук** — жир, сало, тучность, богатство, пресыщение, сласть; **тук пшеничный** — самая лучшая пшеница.

**Тул** — колчан, место для метательных стрел.

**Туне** — даром, без платы, безвозмездно, без вины.

**Тщание** — усердие, старание, внимание.

**Тщатися** — усердствовать, стараться.

**Тще, тщи** — напрасно, тщетно.

**Тщета** — суета, вред, убыток.

**Тщи** — ни с чем.

**Тыя** — те.

**Тяжко** — с трудом, худо, жестоко, безжалостно.

## У

**У** — еще; **не у** — еще не.

**Ублажати** — прославлять, величать, наделять благами.

**Ублажи** — прославь, облаготвори.

**Убо** — итак, же, хотя, воистину, следовательно, потому, впрочем.

**Убогий** — бедный, ничего своего не имеющий, больной.

**Убрус** — полотенце, плат.

**Убудитися** — пробудиться.

**Уведити** — узнать, познать, сведать, услышать.

**Увядать** — иссушить, обессилить, ослаблять.

**Углебати** — погрязать, тонуть, вязнуть, погружаться.

**Углие** — уголья.

**Угобзити** — обогатить, умножить плоды, напитать.

**Угодник** — угодивший Богу.

**Угонзаю** — ускользаю, убегаю, пропадаю, погибаю.

**Уд** — член тела или общества.

**Удержавити** — укрепить, утвердить.

**Удесы** — члены тела.

**Удобрение** — украшение.

**Удовлити** — удовлетворить.

**Уже** — веревка, цепь, жребий.

**Ужик** — сродник, родственник.

**Ужичество** — ближайшее кровное родство, Ветхозаветный закон ужичества.

**Узорешительница** — так называют великомученицу Анастасию (22 декабря ст. ст.), посвятившую себя служению узникам.

**Узрити (узрети)** — увидеть, зреть, смотреть.

**Узы** — путы, оковы.

**Украдаю** — делаю что-либо украдкою, обманываю.

**Укрой** — повязка, обвязка; пелена, обвивающая тело умершего.

**Укрух** — кусок хлеба, ломоть.  
**Улучити** — достигнуть, получить, застать, найти.  
**Умет** — сор, навоз, помет.  
**Умиление** — смягчение сердца, сожаление, смирение.  
**Умильно** — с особенным благоговением, сострадательно.  
**Унзати** — вонзать, уязвлять, втыкать.  
**Уне** — лучше, полезнее.  
**Уничижати** — презирать, унижать, за ничто считать.  
**Уничижение** — унижение, презрение, бесчестие, посрамление.  
**Унший** — лучший.  
**Упование** — надежда твердая, вера.  
**Уповают** — смотрят, обращены с надеждою.  
**Упоевати** — поить, напоить вдоволь.  
**Упокой** — помести в спокойное место, т.е. вместе со святыми в вечном блаженном жилище.  
**Упражняти** — делать недействительным, упразднить.  
**Усмен (усменный)** — кожаный.  
**Уранити** — встать рано утром или пойти куда рано.  
**Урок** — оброк, подать.  
**Успение** — кончина, преставление, смерть с надеждой воскресения.  
**Усопший** — уснувший сном смерти, умерший.  
**Усрести** — встретить.  
**Уста** — рот, губы.  
**Устави стремление** — останови поток.  
**Устне** — уста, губы.  
**Усыряти** — сгущать, делать сырым, влажным.  
**Усыритися** — стать тучным, плодоносным.  
**Утаенный** — сокрытый, сокровенный.  
**Утлый** — дырявый, имеющий трещины.  
**Утоляти** — унимать, укрощать, успокоить.  
**Утренний** — бывающий утром.  
**Утреневати** — рано вставать, делать что-то утром.  
**Утреннюю** — встаю рано утром, бодрствую.  
**Утрие** — рано, поутру, утро следующего дня.  
**Учащати** — умножать, увеличивать, украшать.  
**Учинение** — определение, устройство, повеление, назначение.  
**Учреждение** — нарочно приготовленный обед, пир, угощение.  
**Ущедрити** — милосердствовать, ущедрять, умилосердиться, миловать, жалеть.  
**Уязвляти** — причинять язву, рану, оскорблять, поражать.  
**Уяти** — отнять, убавить.

---

Ф

**Фанариоты** — греки из знатных семейств.  
**Фаран** — пустыня между Палестиной и Египтом.

**Фарисеи** — самая многочисленная религиозная партия у евреев. Фарисеи верили в пришествие Мессии в виде воинствующего монаха-победителя, который освободит иудеев от власти язычников и положит основание Царствию Божию на земле. Истинными наследниками этого Царства фарисеи считали себя. Религиозность фарисеев ограничивалась обрядностью и соблюдением правил закона.

**Фаска** — пасха.

**Фиал** — чаша, сосуд.

**Фимиам** — душистый ладан, приготовляемый из смол индийских и аравийских деревьев.

**Финик** — пальма.

## Х

**Халуга** — забор, закоулок, улица между плетнями.

**Хамелеон** — род ящерицы, отличающийся быстрым изменением своей окраски.

**Хананея** — хананеянка; **хананеи** — потомки Ханаана, сына Хамова.

**Хиник** — было первоначально названием меры, вмещающей в себя столько, сколько нужно для дневного пропитания человека.

**Хиромантия** — рукогадание.

**Хиротония** — рукоположение или посвящение в какую-либо священную должность.

**Хитон** — нижняя одежда у евреев с плеч до ног или рубашка; вообще — платье, одежда; у Спасителя — риза, верхняя одежда.

**Хламида** — царская порфира, плащ, епанча; верхняя одежда, надеваемая сверх хитона.

**Хлебманна** — хлеб, манна, сшедшая с неба евреям в пустыне.

**Хлябь** — преграда, оплот, бездна, поток; отверстие, окно, которое поднимается для спуска воды, водопад. "Бездна бездну призывает **во гласе хлябий Твоих**" — т.е. "бездна бездну зовет голосом (шумом) водопадов Твоих".

**Ходатай** — посредник, заступник.

**Хотение** — воля, желание.

**Хребет** — спина, тыл, поясница, чресла.

**Христоименный** — носящий на себе имя Христово, христианин.

**Христос** — помазанник, имя Спасителя.

**Худог, художий** — искусный, разумный, ученый, мудрый, умный.

**Худой** — плохой, злой.

**Худородный** — низкого рода, простолюдин, незнатный, презренный.

**Хулити** — унижать, порицать, оскорблять.

## Ц

**Царствие Небесное** — вечная блаженная жизнь с Богом.

**Цата** — динарий.

**Цевница** — флейта, свирель, лира.

**Целити** — исцелять, излечивать.

**Целование** - приветствие, поздравление, целование в уста, присяга, клятва.  
**Целомудренный** — непорочный, сохраняющий в чистоте душу и тело.  
**Цельбоносный** — приносящий исцеление, целительный.  
**Цельбы** — лекарство, врачевство, лечение.  
**Целый** — здоровый, простой, искренний, не коварный.  
**Церковь** — 1) общество людей, истинно верующих в Господа Иисуса Христа;  
2) здание, посвященное Богу; храм.  
**Цымбалы** — древний музыкальный инструмент в виде двух металлических полушарий.

---

## Ч

**Чад** — сын или дочь, дитя.  
**Чары** — колдовство, чарование, ворожба, обаяние.  
**Часослов** — богослужебная книга, которая содержит в себе все молитвословия для чтения и пения на всех суточных церковных службах, кроме литургии.  
**Часть** — жребий, достояние, удел, доля.  
**Чаю** — ожидаю, надеюсь.  
**Чаяние** — ожидание, надеяние, упование.  
**Чаяти** — ожидать, надеяться, уповать.  
**Чван** — кувшин, жбан.  
**Чело** — лоб.  
**Человеколюбец** — Бог, любящий людей.  
**Человечь** — человеческий.  
**Челядь** — домашние слуги, домочадцы.  
**Червлёный** — темно-красный, багряный.  
**Чермное море** — Красное, море или Аравийский залив.  
**Чермный** — красный, рыжий, багряный.  
**Черничие** — дикая смоковница.  
**Черпало** — ведро, сосуд для черпания.  
**Чертог** — внутренняя украшенная комната; спальня, покой, хоромы.  
**Чесати** — собирать, а также щекотать, ласкать.  
**Чесо ради** — для чего, почто, почему.  
**Чести** — читать, считать, почитать.  
**Честный** — достойный, драгоценный, дорогой, ценный.  
**Четверицею** — четыре раза, вчетверо.  
**Четьи-Минеи** — жизнеописание святых на каждый день.  
**Четырдесятница** — сорокадневный пост перед Пасхой (Великий пост); сорок дней.  
**Чин** — порядок, устройство.  
**Чины ангельстии** — разделяются на три лика, а каждый лик — на три чина. Первый лик: серафимы, херувимы и престолы; второй лик: господства, силы и власти; третий лик: начала, архангелы и ангелы, всего девять чинов ангельских.  
**Чинити** — делать, составлять, поправлять.  
**Чий** — чей.  
**Чим** — чем.

**Членовный** — челюсть.  
**Чрево** — брюхо, утроба, живот.  
**Чревеса** — почки.  
**Чреда** — череда, очередь.  
**Чресла** — поясница, крестец, бедро.  
**Чтити** — почитать.  
**Чудитися** — удивляться.  
**Чудный** — дивный, величественный.  
**Чуждый** — чужой, иноплеменный.

---

### Ш

**Шатание** — превозношение, гордость, хвастовство, дерзость, мятеж, возмущение, заносчивость.  
**Шепотник** — клеветник, кляузник.  
**Шептание** — клевета, наушничество, ябеда.  
**Штундисты** — сектанты, отвергающие Церковь, таинства, иерархию, посты, почитание икон и прочее.  
**Шуий** — левый.  
**Шуйца** — левая рука; **шуияго стояния** — стояния по левую руку.

---

### Щ

**Щедроты** — великие милости, снисхождение.  
**Щедрый** — милостивый, сострадательный.  
**Щедрити** — миловать, награждать.

---

### Ю

**Ю** — её.  
**Юже** — её же, которую.  
**Юг** — южный ветер.  
**Юдоль, юдолие** — долина, низменное место.  
**Юдуже, юду** — где, в каком месте.  
**Южика, южик (ужика, ужик)** — имеющий один удел с другим, родственник, родственница; соотечественник.  
**Юзы** — узы, путы, оковы.  
**Юзилище** — тюрьма, темница.  
**Юнец** — бычок, теленок, молодой вол.  
**Юница** — телушка, телка.  
**Юродивый** — безумный, глупый; **юродивый Христа ради** — человек, который ради Христа избрал особый путь спасения, представляющийся миру по наружным поступкам безумным, а на самом деле исполнен истинной мудрости.  
**Юрьев день** — бывший прежде срок перехода крестьян от одного помещика к другому (с одной земли на другую), 23 апреля и 26 ноября (ст. ст.).

---

### Я

**Я** — их.

---

**Яве** — явно, не скрыто.  
**Явленный** — явный, открытый пред всеми.  
**Ягодичина** — дикая смоковница.  
**Ядь** — еда, пища.  
**Ядомый** — съедаемый.  
**Ядрило** — груз, мачта.  
**Ядца** — любитель поесть, сластолюбец.  
**Яже** — которая, которые.  
**Язвенный** — раненый.  
**Язвина** — нора, яма, пещера.  
**Язык, языцы** — 1) народ, племя; 2) язык, наречие.  
**Язя** — рана, струп, язва, немощь, болезнь.  
**Яко** — что, потому что, как, так как, так что.  
**Яко аще** — чтобы, дабы, если.  
**Яковыи** — каковой.  
**Якоже** — как, чтобы, подобно как, потому что.  
**Ям** — ем.  
**Ярем** — иго, налагаемое на рабочий скот; всякая тяжесть, бремя.  
**Ярина** — волна, шерсть овечья.  
**Ярость** — раздражение, сильный гнев.  
**Ярый** — раздражительный, сердитый, жестокий, вспыльчивый, гневливый.  
**Яти** — взять, объять, уловлять.  
**Ятый** — взятый, пойманный.  
**Яхонт** — драгоценный камень.  
**Яцемже** — каким же, каковым-либо.

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27



Библиотека сайта Лествица

[hristianstvo.ucoz.club](http://hristianstvo.ucoz.club)